

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:  
 Pe un an . . . . . 4 coroane.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.  
 Pentru România 10 lei anual.  
 Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE  
 se primesc în biroul administrației (strad  
 Poplăcii nr. 15).  
 Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-ora 12 bani,  
 a treia-ora 10 bani: și timbru de 60 bani

## Abonați „Foia Poporului”.

În curând se împlinește jumătatea  
 dintr-un an al acestui și „Foia  
 Poporului” intră în a doua jumătate  
 din anul al VIII-lea al vieții sale.

Credincioasă programului său și  
 menirii sale de a fi făclie luminătoare  
 pentru talpa țării, pentru țeranul român,  
 ea și va urmări mai departe scopul cu  
 aceeași râvnă, cu aceeași iubire și inte-  
 resare pentru toate afacerile, pentru toate  
 lipsurile poporului nostru, ca și până acum.

Ea a trăit și a lucrat din toată  
 inima pentru țeranul român și pentru  
 oamenii dela țeară și tot astfel va lucra  
 cu îndoit zel și mai departe.

Cei ce au cetit „Foia Poporului”  
 și au avut-o în casă o știu prețui.

De aceea credem și nădejduim, că  
 ei nu o vor lăsa să nu o aibă mai de-  
 parte și în nădejdea aceasta deschidem  
 nou abonament pentru „Foia Popo-  
 rului” pe jumătatea a doua a anu-  
 lui curent.

Astfel venim a ruga pe onorații  
 abonați, ca nu numai să se grăbească  
 a trimite în curând prețul de abona-  
 ment, dar și să spună tuturor, cu cari  
 se întâlnesc și dau în vorbă, ce este  
 „Foia Poporului”, cum și pentru  
 cine se luptă ea. Apoi să-i îndemne a  
 abona această foaie, de oare-ce pe lângă  
 că e bună și făcută anume pentru po-  
 por, este și cea mai ieftină dintre  
 foile românești.

Prețul va fi, ca și acum, anume:

### Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an întreg . . . . . 4 coroane.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.

### Pentru România:

Pe un an întreg . . . . . 10 lei.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 5 lei.

Pentru a pute ține bună rânduială,  
 onorații abonați, vechi și noi, sunt rugați  
 a băga bine de seamă la următoarele:

Pe timp mai scurt nu putem  
 primi abonamente, nici dela alt ter-  
 min, decât dela începutul anului pe  
 o jumătate de an, sau pe un an. Abo-  
 naților de până acum li se trimit  
 deodată cu foaia și mandate postale  
 (posta utalvány), cu adresa noastră  
 tipărită și cu numărul sub care pri-  
 mese foaia, scris gata pe margine,  
 așa că trimitătorul nu are decât  
 să scrie numele său și cifrele la  
 locurile convenite și să pună banii,  
 dimpreună cu mandatul, la postă.

Abonații noi sunt rugați a-și  
 scrie numele lor și al comunei foarte  
 curat și cetet, însemnând posta  
 din urmă.

Administrațiunea  
 „Foi Poporului”.

## Cătră plugarii români.

II.

După cele ce ți-am spus în nume-  
 rul trecut, iubite plugar român, eată ce  
 voesc a-ți pune la inimă azi:

Tu, iubite plugar, ai o datorință  
 sfântă de implinit. Dumnezeu, prin pa-  
 costile, adevă nenorocirile ce ți-le dă  
 când și când, voeste a-ți arăta că nu  
 ți-ai implinit datorința ta cum se cuvine.

Inchipuește-ți tu, dacă ai fi cu grije  
 pentru viitor, cât de ușor ți-ar fi, când  
 în casuri de nenorociri ai ave la înde-  
 mână ca să-ți suplinești nenorocirea în-  
 timplată!

Și crede-mi că preamiliostivul D-zeu  
 văzându-ți sirguința și înțelepciunea ta,  
 îți va da an de an noroc în toate, ca  
 tu mereu păstrându-ți, să muncești ves-  
 sel lăudând pe buhul D-zeu, și multu-  
 mindu-i pentru ajutorul ce ți-l dă, vei  
 fi cel mai fericit om aci pe pământ și  
 dincolo de mormânt.

Eu cred și văd cât sunteți de mun-  
 citori și sirguincioși! — Mă mir însă că  
 cu toate aceste în loc să dați înainte,  
 faceți mersul racului.

Și de ce oare?

Nu sunteți destul de chibzuitori!  
 Nu vă îndepliniți sfânta datorință ce o  
 aveți!

Pentru aceea nu-mi luați în nume  
 de rău, dacă în câteva cuvinte voesc a  
 vă face cunoscut ceea ce v'ar pute fericit  
 pe voi, iubiti plugari români!

Însoțiți-vă toți cei de o seamă în  
 toate comunele și întemeiați grânare  
 (magazine de bucate) cu scopuri de bi-  
 nefacere. La aceste grânare an de an  
 veți da din prisosul bucatelor ce vi-le  
 dă D-zeu. Și prin această însoțire afară  
 că în casuri de lipsă vă veți împrumuta  
 bucate, cu timpul vă veți ușura și de  
 multe greutăți: plătindu-vă d. e. din in-  
 teresele capitalului de fond, lefurile  
 preoților, învățătorilor, ba chiar și alte  
 aruncuri.

Apoi din norocul și ajutorul ce vi-l  
 dă D-zeu în prăsirea vitelor, întemeiați  
 însoțiri (reuniuni) de ajutorare pentru  
 zile negre, adevă în casuri când vi-s'ar  
 prăpădi vre-o vită ș. a.

Ear' din străduința ce o aveți la  
 muncă, câștigându-vă crucer de crucer  
 puneți cât de cât la o parte și întemeiați  
 însoțiri de înmormântare. Ca la cas de-a  
 fi chemat de bunul Creator careva din  
 voi, cei rămași să nu fie siliți, precum  
 de multe-ori se întimplă, să-și vândă  
 până și bucătura din gură pentru în-  
 mormântarea soțului lor.

Și silind mereu spre bine întru înde-  
 plinirea chemării voastre, câte lucruri

folositoare veți mai pute încă face,  
 însoțindu-vă mai mulți în tovărășii eco-  
 nomice, cu scopul de a vă procura ma-  
 șini și alte multe pentru lucrarea pământului  
 și recoltarea produselor lui ș. a.

Făcând toate aceste lucruri cu sco-  
 puri binefăcătoare, plăcute atotputer-  
 nicului D-zeu, părintelui sub a cărui mână  
 sunteți, veți vedea că din zi în zi veți  
 înainta, și nu veți pute din destul mul-  
 țumî Atotputernicului pentru ajutorul  
 ce vi-l dă. Și credeți-mi că atunci ne-  
 norocirile, ori de ce fel ar fi ele, nu vă  
 vor mai cerca.

Ba încă sunt sigur că dacă în toate  
 aceste însoțiri veți aduna sume fru-  
 moase de bani, vă veți apuca singuri  
 a susține în toate comunele voastre bolte  
 și crîșme românești. Bani îi veți crește  
 în felul acesta spre folosul vostru. Atunci  
 veți fi mai cumpătați în toate. Vă veți  
 aduce marfă bună, și materii sănătoase.  
 Ei! atunci, dragă plugar, nu vei mai fi  
 silit a da bună dimineața celui ce după-  
 ce ți-a luat tot avutul, ți-ar suge și  
 sângele, bietule! Ce mândru vei fi tu!  
 când vei vedea pe lipitoarea de jidan  
 luându-și catrafusele din sinul tău!

În urma tuturor acestora însă, iu-  
 biți plugari, datorință aveți să vă îngri-  
 jiți și de sufletul vostru, care încă este  
 dela D-zeu, precum se zice: »sufletul  
 omului este o schinteie dumnezească». —  
 Vă veți feri de a-l întina cu păcate,  
 (fărădelegi) și ori-ce alte lucruri ce nu  
 i-ar plăce lui D-zeu. Fiți milostivi cu  
 cei neputincioși, — căci »pe săraci dacă  
 ajutați, pe D-zeu împrumutați». Ear' ca  
 mai bine să plăceți lui D-zeu, implinin-  
 du-vă deservirșit chemarea voastră pe  
 acest pământ, vă veți asigura încă trăind  
 soartea sufletului vostru în ceea lume.  
 Spre scopul acesta veți înființa așa  
 numita: »Fundatia parastaselor», dând  
 fiecare să zicem odată pentru totdeauna  
 10 fl., pentru cari după trecerea din lumea  
 aceasta, până va fi biserica unde ați  
 înființat fundatia vi-se va face an de an  
 parastas (pomnire pentru iertarea pă-  
 catelor), cu care ocaziune se va da din  
 interesele capitalului de fond fiecăruia  
 ce va lua parte la sfânta rugăciune, o  
 bucată de pâine și un pahar de beutură  
 drept pomană întru ușurarea sufletelor  
 celor răposați.

George Mălean,  
 învățător.

**De peste săptămână.** De o  
 săptămână încoace s'au petrecut mai  
 multe lucruri de însemnătate, unele de  
 însemnătate deosebită pentru noi Ro-  
 mânia.

Acestea sunt următoarele:

— S'a ținut proces la tribunalul  
 din Deva, asupra bravilor tineri români:

*Scurtu, Novacovici și Steer* și s'a publicat judecata ministrului, prin care s'nt pedepsiți aceștia trei și încă doi tineri.

— A murit mama M. Sale Regelui României, princesa *Iosefina de Hohenzollern-Sigmaringen*.

— A murit vrednicul fruntaș, avocatul *Teodor Pap*, din Baia-d-Cluj.

— S'a vestit căsătoria moștenitorului de tron al nostru, cu contesa Sofia Chotek.

— În afară de acestea, în China și Africa continuă războiul, iar în Rusia a murit contele *Muraviev*, ministrul treburilor din afară ale Rusiei.

Acestea s'nt cele mai însemnate întâmplări, despre cari scriem deschilintit despre fiecare mai pe larg.

**Federațiunea studenților noștri.** Studenții români din München au luat inițiativa pentru întemeierea unei însoțiri studențești a Românilor dela toate universitățile din străinătate și dela noi. În acest scop vor ține, la finea acestei luni, un congres la Lipsa, mai ales pentru a pregăti o bună reușită a cauzei române la Paris.

Studenții români dela universitățile din Viena, Pesta, Cluj, Graz și Zürich vor lua parte la desbateri prin delegați.

**Căsătoria moștenitorului.** Vestea, ce mai de mult se lășe, acum s'a adevărat. Moștenitorul de tron al nostru, *Francisc Ferdinand* ia în căsătorie pe contesa *Sofia Chotek*, din o familie fruntașă boemă.

Cum însă contesa Sofia nu e din familie domnitoare, băieții ce se vor naște din căsătorie, nu pot urma pe tron tatălui lor, ca domnitori. Moștenitorul de tron trebuie deci să abdică pentru urmașii sei. Aceasta s'a făcut Joi, săptămâna aceasta, pentru care dela curte s'a dat următoarea știre:

„In 28 Iunie 1900, la 12 ore din zi *Alteța Sa Archiducele Francisc Ferdinand* va face în sala consiliului intim a Burgului jurământ solemn. Dignitarii supremi ai curții, consilierii intimi și ministrii se vor întruni la

11 $\frac{1}{2}$  ore, ca să fie martori la actul solemn. Oficerii se vor prezenta în finută de gală, fără insigniile de serviciu, dignitarii civili în costum de gală.

„C. W.“ adăogă la acest raport, pe baza informațiilor luate din isvor oficial, că Archiducele prin acest jurământ renunță la dreptul de moștenire a tronului cât pentru urmașii sei din fiitoarea căsătorie cu contesa Chotek.

**Sematisme iubilare.** Din incidentul împlinirii veacului al II-lea al unirii unei părți a Românilor cu biserica Romei, între altele s'a decis, ca fiecare ordinariat să publice câte un sematism istoric al dieceșii sale. Cum timpul iubilar se apropie, lucrările pentru sematismele aceste s'nt înaintate, iar unul, anume cel al dieceșii de Orade a apărut deja, având un bogat cuprins, cu date prețioase și o înfășurare frumoasă.

„Unirea“ anunțând eșirea acestui sematism iubilar, zice: „Așa cum se prezintă această carte e foarte prețioasă și dacă și celelalte dieceșe vor publica asemenea sematisme, vom avea una dintre cele mai frumoase amintiri ale acestui iubileu.“

## Prigonirea tinerimii.

Brava noastră tinerime dela școlile înalte de nou a fost lovită de stăpânirea ungurească pentru simțurile sale românești. Cinci din cei mai bravi tineri au fost pedepsiți la universitate, pentru-că astă-iarnă au dus o cunună la mormântul lui *Iancu* la Tebea și că au iscălit o gratulație deputatului *Schneider* din Viena, care a vorbit pentru Români în delegațiile din anul trecut.

Acești cinci vrednici tineri s'nt: *George Novacovici, Ioan Scurtu, Coriolan Steer, Ioan Moga și Leonida Domide*.

*George Novacovici* a fost eschis dela toate școalele din țeară, ca el să nu mai poată învăța, să se facă om învățat, iar ceilalți au fost eschiși dela universitatea din Cluj.

Astfel se poartă față de tinerimea noastră tirana stăpânire ungurească.

Abia s'a vestit aceasta și a urmat procesul dela Deva, făcut celor trei dințaiu *Novacovici, Scurtu și Steer* pentru vorbirile ținute la Tebea, când au încununat mormântul lui *Iancu*. Procesul s'a ținut Marți, în 26 Iunie. „Tribuna“ a primit despre el următorul raport telegrafic:

Procesul contra tinerilor *Scurtu, Novacovici și Steer*, pentru încununarea mormântului lui *Iancu*, s'a început azi la tribunal la orele 8. Present foarte mult public, Români și străini; multe dame române din Deva, Orăștie etc. E de față: o deputație a Moșilor din Vidra; nepotul lui *Iancu*, deputația tinerilor universitari din Cluj și Pesta, preșime, numeroș popor.

Pertractarea a fost scurtă. Procurorul cere nimicirea întregului proces și începerea unui nou proces de agitație, contra lui *Scurtu și Novacovici* pentru discursurile rostite în Tebea.

Tribunalul decide nimicirea procedurii de până acum și transpune actele judelei instructor pentru noul proces. Cunună rămâne confiscată, pe lângă toate protestările apărătorilor. S'au făcut frumoase manifestații din partea damelor și Moșilor. Ploaie de flori; s'au ținut discursuri și s'a intonat „Deșteaptă-te Române“.

Iosefina de Hohenzollern-Sigmaringen.

Marția trecută, la 10 ore a. m. a răposat în castelul din Sigmaringen A. Sa principesa *Iosefina de Hohenzollern-Sigmaringen*, mama M. Sale Regelui *Carol I. al României*. Vestea despre dureroasa pierdere îndurată de *Augusta* casă domnitoare a României a sosit la București în orele de după amiază, producând adâncă durere în toate cercurile

## FOITA.

### Poesii populare.

#### Din Micălaca.

Culese de *George Nini*, corist.

Cătu-i lumea pe sub soare  
Nu mi drag ca 'n șezătoare,  
Când se stinge lumina  
C'atuncia-i dulce gura.

Mândra mea 'și-o făcut fală.

C'am sărutat-o aseară,

Dar' de unde s'o sărut

Numai cu ochii-am văzut,

Ducând apă de beut,

C'un cap mare nelăut.

Dar' eu o-am întrebat

De ce mândră nu te-ai uns?

N'am avut bădiță unt,

Numa-o țiră-am căpătat,

M'am scăpat de 'l-am mâncat

Aseară cu mălaiu cald.

Haida măndro să jurăm

Cari pe cari să ne lăsăm,

De mi-i lăsa mândră zău

Topească-te Dumnezeu

Ca pe s'eul cel de oaie

Când il pui vara 'n tigaie

Și-i dai foc cu flăcările.

De te-oi lăsa măndro eu

Topească-mă Dumnezeu

Ca pe s'eul de berbece

Când il pui în apă rece.

Frunză verde de nuia.

Am o mândră mitutea

Numai cât o porumbea,

Nu știu ce să-i dau să crească

Să nu-i zică toate broască.

Nu fi supărat bădiță

Pentru-că mis eu micuță,

Pentru-că's mică nu-i bai

Bine că mis de mulți ai.

Câte fete's ou pieptare

Toate's carne de spinare,

Numai mândruleana mea

Îi dreaptă ca secerea.

#### Din Omolița.

Culese de *Alexandru Bogdan*, cantor.

Cătă-i lumea și țeara

Nu-i sat ca Omolița

Că-i toată dragostea 'n ea,

Fetele's foarte frumoase

Gingașe și drăgălașe,

Cu ochi mici și negrișori

Să le strîngi și să tot mori,

Nici nu-'s mari nici micuțele,

Dar' cum is mai frumoșele

Și drag la voinici de ele.

Când în parc la joc s'adună

Vezi în față-ți o cunună,

Cunună mândră 'mpletită

Tot de Românce 'nvălită.

Aseară trecui călare

Nime grija mea nu are,

Văzui mândra că m'asteaptă

Cu contrița-i sufulcată

Cu gura năsărutată.

Auzi dragă mândra mea,

Murgu l-aș da de sub mine



sociale. Maj. Sa Regele Carol îndată după- ce s'a aflat dureroasa știre, a primit numeroase condolente (scrisori de mângâiere) din țeară și din afară.

Principesa Iosefina de Hohenzollern-Sigmaringen s'a născut în 1813 în Karlsruhe și s'a măritat la 1833 după principele Carol Anton de Hohenzollern-Sigmaringen, având din această căsătorie 6 copii. Unul din ei este Maiestatea Sa Regele României. Reposata principesa a dat o creștere foarte aleasă băieților sei și a iubit foarte mult România, în care feciorul seu a fost ales de principe și apoi încoronat de rege.

Din cauza aceasta și din iubirea, ce o au Românii față de Regele Carol și față de familia domnitoare, Românii din toate părțile și din toate păturile sociale și-au arătat durerea prin condolente.

Foile spun, că la palat au fost peste 4000 de oameni, scriindu-și numele în registre. Armata a luat doliu pe timp de trei luni.

Din toate părțile țării s'au trimis numeroase telegrame de condolență M. Sale Regelui, care însoțit de prințul moștenitor, a plecat la înmormântare.

Înmormântarea s'a făcut Sâmbătă, 10/23 Iunie c.

În această zi s'au ținut servicii divine la metropolia din București și Iași, și parastase în toate bisericile din țeară. La biserici au fost de față ministrii și autoritățile. În București au fost arborate steaguri negre la toate diregătoriile, cum și la privați.

Dintre mulțimea de condolente, trimise Maiestății Sale Regelui dăm cele două telegrame trimise M. Sale Regelui și A. S. R. prințului Leopold, de dl general *Candiano-Popescu*, comandantul diviziei dobrogene. Din ele se vede de ce sentimente sunt stăpânite cercurile din armata română.

Eată aceste condolente:

*Maiestății Sale Regelui Carol I.  
Sigmaringen.*

Oastea, ca și țeara, simte adânc nemărginita durere. Dacă Maiestatea Voastră plânge o mamă sfântă și iubită, oastea plânge pe mama renașterii noastre naționale și gloriei noastre.

În numele diviziei active, depun la picioarele Maiestății Voastre, respectuoase condolente.

Generalul *Candiano-Popescu*.

*Alteței Sale Regale Principele Leopold  
Sigmaringen.*

Oastea, pătrunsă de durere, varsă lacrimi ferbinți pe cosciugul augustei moarte, mama Regelui și mama Voastră, de două-ori scumpă, nemângâiatului nostru suflet. Depun în numele diviziei din Dobrogea respectuoase condolente la picioarele Alteței Voastre Regale și a augustei Sale familii.

Generalul *Candiano-Popescu*.

## ✝ Teodor Pop,

poporalul avocat din *Baia-de-Criș* a răposat Sâmbătă, în 23 Iunie n. după amiază, în etate de 67 ani. S'a stins încă unul din pleiadă frunțașilor fostului comitat al Zarandului, desființat de *Tisza* tocmai ca să slăbească românismul în acele părți. După desființarea comitatului Teodor Pop și-a deschis cancelarie advocațională, fiind și mai departe apărătorul intereselor poporației române și valoros tovarăș de muncă în toate mișcările politice-naționale ale Românilor. Ultimul rol mai marcant l'a avut bunul Pap Toader în procesul pertractat la *Baia-de-Criș* pentru cununa pusă pe mormântul lui *Iancu*, unde ca apărător al acușător a spus celor dela putere levitele așa cum numai el știa. Și coincidență tristă! Tocmai când acest proces se pertractează a doua-oară, acum la *Deva*, întrepidul apărător dela pertractarea primă și-a dat obștescul sfârșit, cu dorința de a fi așezat să și doarmă somnul de veci lângă *Iancu* în cimiterul din *Tebea*.

Teodor Pop a fost membru în reprezentanța gimnasiului din *Brad* și avocat al fondului gimnasial, la crearea căruia și el a contribuit, fiind unul dintre fondatorii acelu gimnasiu.

Teodor Pop nu a fost căsătorit, rudeni de aproape încă nu are, astfel tot cugetul și toată dragostea lui era îndreptată asupra gimnasiului din *Brad*. Se și exprima adese-ori, că întreagă averea (cam 160.000 cor.) și-o va testa gimnasiului. Încât va fi împlinit această promisiune, până acum nu se știe, căci la luarea inventarului nu s'a aflat nici un testament, se zice chiar că până acum în timpurile din urmă nici nu și făcuse testamentul.

Îngrijirile pentru înmormântare și s'au făcut din partea reprezentanței gimnasiului, care prin presidentul ei, protopresbiterul *Vasilie Damian* din *Brad*, publică următorul anunț funebreal:

*Teodor Pop*, avocat în *Baia-de-Criș*, membru al Asociațiunii transilvane, al Societății fondului de teatru român, al reprezentanței comunale din *Baia-de-Criș*, a comitatului Hunedoarei

și a gimnasiului gr.-ort. român din *Brad*, membru al sinodului archidieceșan; vechiul și neînfrântul luptător național și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului Sâmbătă, în 10/23 Iunie 1900, la orele 1 din zi, în etate de 67 ani în *Baia-de-Criș*. Scumpele rămășițe s'au așezat spre vecivică odihnă în cimiterul gr.-or. român din *Tebea*, la 12/25 Iunie 1900, orele 2 din zi. — Fie-i țărina ușoară și memoria binecuvântată. *Vasilie Damian*, protopresbiter.

## DIN LUME.

### În China.

Din China știrile ce vin sunt nesigure. Atâta se știe, că Chinezii vreau să stârpească pe toți Europeii și că pe la *Peking* și *Tien-Cin* sunt mari lupte între Chinezii și Europeii. Puterile mari trimit în grabă oști în China.

Știrile mai noue sunt următoarele:

### Petersburg, 25 Iunie n.

«*Novoje Vremja*» a primit următoarea depeșă din *Vladivostok*: În China situația e tot mai rea. Revolta ia întindere tot mai mare și după semne, va izbucni și în părțile sudice.

### Londra, 25 Iunie n.

Admiralitatea a primit dela admiralul *Bruce* înștiințare din *Cifu*, în care se zice, că întreg detașamentul, care a plecat din *Tien-Cin* la *Peking*, sub comanda lui *Seymour* e compus din 2000 de oameni, trupe mixte. Până acum nu s'a putut da ajutor lui *Seymour*, de oare-ce numai atâta se știe, că drumul i-e tăiat și *Tien-Cin* e impresurat.

### Paris, 25 Iunie n.

Un corespondent de ziare a interviuat pe secretarul legațiunii chineze. Acesta n'a știut da nici o deslușire despre starea lucrurilor din China, de oare-ce, cum a zis el, legațiunea în 13 l. c. a primit ultima depeșă oficială din China și și aceasta în chestii de serviciu.

### Din toată lumea.

#### † Muraviev.

Contele *Muraviev*, ministrul treburilor din afară, mare iubitor de pace, a murit.

Cu conducerea provisoră a ministerului de externe rusec, a fost încredințat secretarul ministerului de externe, contele *Lambsdorff*. De urmaș al lui *Muraviev* se zice că va fi unul din am basadorii: *Osten-Sacken* (*Berlin*), *Kapnist* (*Viena*) și *Ismolski* (*Tokio*).

Numai să te am pe tine.  
Ear' mândra din graiu grăia:  
Eu sunt floare de pe mare  
Cine mă iubește moare  
Și eu sunt roua de zori  
Ce cade pe mândre flori,  
Multe flori voi răcori  
Și pe tin' te-oi nimeri.

Cântă cucul văilor  
Dar' eu cânt mândruțelor.  
Bată-mi-te mândro bată  
Inima mea, cea stricată,  
Când te pui seara la cină  
Pice-ți lingura din mână,  
Că tu mândro m'ai stricat.  
Fiind eu nevinovat.

### De pe Murăș.

Culesă de A. Orbonas, econom.

Frunză verde foaie lată  
Giaba lele ești bogată  
Că rămâni nemăritată.  
Auzit-am astă-vară

Că s'a dus veste în țeară  
Că sunt fete tare multe  
Din Bănaț până la munte.  
Lasă meargă că nu'mi pasă  
Știu că n'o mers că-s frumoase,  
Ci o mers că sunt bogate  
Când le vezi, o zi și-o noapte  
Tot fugi și nu mai stai  
Ca de ele să nu dai.

Tot mă mir nană de tine  
De ce-ți bați gură de mine  
Și umbli să-mi faci rușine.  
Dacă-odată ne-am lăsat  
Bate-ți gură de bărbat  
De-i mândru, o de-i spurcat,  
Ține-l cum l'ai căpătat.

Dragă mi crișma n pădure  
Că beau vin și mânc la mure  
Și 'ntălnesc nană singure.  
Mi urită crișma n sat  
Că de beau și mă îmbăt  
Toate nanele mă ved.

Plinu-i codru de tâlhari  
Ca ceriu de stele mari,  
Plinu-i codru de voinici  
Ca ceriu de stele mici.  
La un fag de lângă drum  
Bădița meu cel mai bun  
A picat jos ca nebun.  
Nu știu nebun ori să face,  
Ori lui de mine nu-i place

Nu-i tâlhar care boi fură  
Că-i tâlhar cel rău de gură,  
Că-ți ia dragostea din casă,  
Gura mândrii cea frumoasă  
Și sănătatea din oasă.

Până-i fata fată n për  
Poartă n chică calapăr  
Și cărpa trasă pe ochi  
Că se teme de deochi.  
Dară dacă se mărită,  
Nu se mai poartă sfiită,  
Ci ca roata se învește,  
Fruntea toată și-o golește  
Și cu ochii te iubește.

**Răscoala în Bulgaria.**

Din Bulgaria se anunță, că o nouă revoltă țărănească a izbucnit la Sulimanlak. Două companii au pornit să reprime revolta.

Prin satele din apropiere se pregătesc noue revolte contra dijmii.

Legea cu privire la dijmă, care a produs răscoale în nordul Bulgariei, a fost primită în mai toate satele din lăuntrul țării.

În districtul Varna însă spiritele sunt foarte ațitate.

**Din Africa-sudică.**

Agenția *Reuter* anunță, că tot mai mulți burghezi depun armele. Oastea lui Krüger e evaluată la 15-20 mii de oameni. Președintele se nisuește a trăgăna războiul până la alegerea preșidentului Statelor-Unite, când sperează în intervenție. — Din Pretoria se signalizează căteva mici ciocniri cu Buri.

**Esamene.****În German.**

Deși poporul din *German* a zidit cu mari cheltuieli o frumoasă școală, totuși în anul acesta n'am avut fericirea să ascultăm un examen bine reușit. Învățătorul *Simon Savu* nici în anul acesta nu s'a îndreptat, — ne întristează mult când vedem, că nici după cercarea făcută la consistor, învățătorul Savu n'a fost pensionat. Am fi nespuși de mulțumitori dacă superiorii și conducătorii nostri ascultare ar da plângerilor noastre.

**Germeneanțiu.****În Pustiniș.**

În 5/18 Iunie s'a ținut examenul la școala gr.-or. din Pustiniș.

Dedați cu esamenele din anii trecuți, am alergat la școală, să auzim blândește răspunsuri ale mititeilor, să ne salte inima de bucurie. Când colo ce se vezi: lucrul stă întors, în loc de a ne sălta inima de bucurie, — am rămas răniți în inimă văzând pe bieții mititei că sunt așa de nededați și ale școalei, nu știau calcularea.

Nu aveau cunoștințe din *»Istoria Patriei»* și din nici un studiu nu erau acasă.

Protopresbiterul dl. Dr. T. Puticiu cerând să audă ceva din cântările sfințel biserici, 'i-s'a cântat: Sfânt, Sfânt, dar' cam slab.

Învățătorul *Daul* vrând să-și spele obrazul, a aruncat-o pe coriști, zicând:

Cătu-'i lumea 'n lung și 'n lat  
Dorul sboară legănat  
Și se duce nemâncat,  
Și unde dorul se pune  
Duce raiu și zile bune.  
Nu știu dorul ce gândește  
Că de mine se ferește  
Dacă-'l mint nu-'mi duce veste.  
Bag' seamă că n'am pe nime  
De nu mere și nu vine.

**Din Apoldul-de-sus.**

Culese de *Maria* lui *Vasile Moga*, jună.

Du-te dor prin ierburi, fân,  
Mi-te du la badea-'n sîn,  
Și te du pe drum grăbit  
La badița meu iubit.

Și te du seara pe nor  
La badița badișor,  
Spune-'i drept încetinel  
Câte nu rabd pentru el.

Școlarii nu sânt prea dedați cu cântările, că am învățat coriști să cânte sfta liturgie. Dar' n'a avut cine să-și spună dlui protopop că nici coriștii nu pot cânta sfta liturgie, că nu 'i-a condus cuviincios.

După răspunsurile nepregătite ale mititeilor, dl protopop a ținut o vorbire prin care a arătat rodul slab, ce 'l-a adus munca învățătorului peste an; a spus apoi, că pe anul viitor dorește mai multă înaintare în învățatură, și părinții, pentru-că jertfesc atâtea spese să aibă mai multă bucurie.

Învățătorul după examen de loc ne-a părăsit comuna, nu știm unde s'a dus. Onoratul comitet parochial în conștelegere cu dl protopop au deschis concurs nou, și nu peste mult va fi alegere, la care aducă-ne bunul Dumnezeu învățători buni, ca să avem și noi în mijlocul nostru un bun voitor, care să ne lumineze inimile ca să ne ne copleșească străinii — ca pe floarea neplicită spinii.

**Un setos de înalțare a Românilor.****În Brotuna.**

Esamenul s'a dat la noi Marți, a treia zi de Rosalii, dar' pe oameni nu 'i-a încunostițat nimeni, cum fac și pe alte locuri, ca să poată merge și părinții pruncilor să vadă ce spor fac acestia. Noi însă am auzit dela oameni din *Vața-din-jos*, când are să se țină esamenul, pentru-că și comuna noastră Brotuna se ține de școala din *Vața*, unde e învățător dl. *Nicolau Turucu*. După vorba aceloră au mers mai mulți oameni, între cari și primarul și epitropul. Din răspunsurile pruncilor a putut vedea ori-cine, că dl învățător nu stă de școală, ci mai mult petrece vremea în cancelaria notarială de acolo. Când unul sau altul ar fi vrut să întrebe ceva dela prunci, dl învățător înaintea dlui protopop a început a se sfădi cu ei.

Aceasta ar fi darea de seamă despre esamenul dela noi.

În legătură cu aceasta vă înștiințăm, că astă-iarnă am fost făcut noi sătenii din Brotuna o rugare către Preasfinția Sa dl episcop din Arad, să facă bine să ne trimită pe cineva să ne facă socoata despre banii culturii, care socoată dl protopop n'a venit în comuna noastră să ni-o facă din anul 1892 și scot la banii culturii cari cum pot cu esecu-

Du-te dor la el în prag  
Spune-'i jelea și-al meu drag,  
Pe badița să-'l apuci  
Și la mine să-'l aduci.

Mută-'ți bade-o cărarea  
De pe la fereastra mea,  
Ori 'ți-o mută ori 'ți-o strică  
Că nu-'ți mai sânt ibovnică,  
Că 'ți-am fost drăguță ție  
Pân'-ai fost de omenie,  
Dar' de când te-ai calicuit  
Eu nu te-am mai trebuit.

Trece badea-'n sus și-'n jos  
Supărat și mănios,  
Las' să treacă că nu-'mi pasă,  
Că-'s tinără și frumoasă  
Și știu lucru-'n câmp și-acasă,  
Și știu lucrul câmpului  
Și duc dorul badiului.

torii, luând cheltueli după fiecare florin câte 50 cr., cum n'a mai fost în toată lumea asta. Am auzit că Sfinția Sa dela Arad ar fi rinduit pe dl protopop să ese să ne facă socoata, dar' până azi nu a mai făcut nimic.

După examen, de față fiind mai mulți oameni dela noi, 'l-am întrebat ce a fi cu socoata aceea, la ce dl protopop a început cu vorbe rele asupra noastră și zicând să ne facem noi socoata, că d-lui o perdut tabelele și jurnalele despre banii culturii.

Astfel stau la noi lucrurile.

*Șofron Cristian*, econom.

**În Molosig.**

La școala confesională gr.-cat. din Molosig a fost de învățătoare d-șoara *Lucreția Ciucea* din Stărciu. Esamenul s'a ținut în 30 Maiu c. La examen au luat parte: dl protopop din Morlaca, dl preot *George Meseșan* din Molosig, dl Dr. *Grigor Pop*, avocat în Huedin și dl *Constantin Căciulă*, comptabil la *»Vlădeasa»*, dl *Iuliu Truța*, preot în Ciucea cu soția sa, dl *Ioan Stefan*, învățător și dl *Ioan S. Oncescu*, învățător în Molu. Ascultându-se 48 prunci din toate studiile prescrise au dat niște răspunsuri foarte bune, ear' lucrurile de mână au fost foarte minunate. D-șoara *Lucreția Ciucea*, învățătoare, a fost laudată de dl protopop și de toți cei prezenți. Mai pe urmă a ținut o vorbire dl *Ioan S. Oncescu*, învățător, în care asemenea a laudat pe învățătoarea.

**În Oarda-de-sus.**

Din Oarda-de-sus ne scrie *Alexandru Barbu* și *Nicolae Totoian*, că esamenul de acolo a fost foarte slab. Se vede, că învățătorul nu-'și face datorița cum se cade, ceea-ce destul de rău este.

**În Lăpușnic.**

În comuna *Lăpușnic* (Valea Alma-jului) s'a ținut examenul în 23 Iunie n. a. c. fiind de față: scaunul școlastic și o mulțime dintre locuitorii fruntași ai comunei. Esamenul s'a judecat în general de foarte bun.

S'a zis în anul trecut: Deu D-zeu, ca pe viitor să vedem tot asemenea înaintare. Am văzut și anul acesta asemenea. De 3 ani e în comuna noastră dl învățător *Nicolae Budescu* și vedem că are rivnă în ale școalei. Să deu D-zeu și mai departe tot așa. Vrednic învățător.

*Nicolae Oberstercu.* *Pavel Vidu.*

**Vânători.**

— Vezi ilustrația. —

În părțile muntoase, pe la păduri, se află și între Români vânători destoinici, cu curaj în suflet și țințăși neîntrecuți. Dar' pe lângă aceste ei au și praxa vânătoarească și cunosc locurile așa, că știu culcușurile fiarelor, umbletul și vicleniile lor.

Ilustrația noastră ne înfățișează o astfel de grupă de vânători români, cu armele în mână. Voinici, curajoși și cu fața deșteaptă, 'ți-e drag să-'i privești.





## PARTEA ECONOMICĂ.

### Ceva despre oierit.

La noi în Ungaria sînt unele sate de pe sub poalele Carpaților, cari au câmpuri mici și înguste, ba unele și neroditoare, așa încât locuitorii acelora, sau Mărginenii cum se mai numesc, nu-și pot scoate hrana de toate zilele pentru ei și vitele lor. Astfel de locuitori se ocupă mai cu seamă cu oieritul și negoțul.

În lipsa câmpurilor și a pășunelor lor proprii, Mărginenii își pase turmele lor de regulă pe câmpurile altor sate din apropiere sau depărtare, sau le trec

chiar dincolo în regatul vecin, sau le mîină și mai departe. Ei petrec astfel o viață mult mai patriarhală, mutându-se după turmele lor, de cele mai multe-ori vara, cu familia cu tot.

Oaia este unul dintre cele mai folositoare animale de casă, măcar că unii, cari nu se ocupă cu economia ei și astfel nu-i cunosc folosul mai de aproape o numesc »plug de salcie«. Ea hrănește și încălzește după cum ziceau încă cei vechi. Adecă cu laptele, carnea ei și a mieilor, ne hrănește, ear' cu lâna și pielea ei, din care se fac vestminte călduroase de iarnă, — ne încălzește. Chiar și locul se îngrașe, unde zace și își împrăștie ea balegile.

La noi sînt cunoscute mai multe specii de oi. Între acestea cea mai lățită este specia rățcanelor, apoi a cărnaelor, stogomancelor, țustelor ș. a., cari toate au lâna mai lungă. Țigăile, au lâna ceva mai fină și mai scurtă și ca semne deosebite au nasul și picioarele până la genunchi — negre. Merino, sau oile de mătășă, sau de Spania, cum se mai numesc, au lâna și mai fină ca țigăile noastre.

Oaia se ține de clasa animalelor rumegătoare. Ea are rînza împărțită în patru părți, așa că nutrețul odată înghițit îl întorc din nou în gură, ca să-l rumege. Mielul îl poartă câte 5 luni în foale, până-când fată. Unele fată deodată și câte doi miei. Acestia se lasă să sugă câte două luni. Unii miei cresc și se desvoaltă foarte curînd, așa că miorile se mărlesc și la un an es fătate. Cine însă vrea să crească oi bune și trainice, nu trebuie să lase miorile la mirlit, până în anul al doilea.

Oaia se ține și crește, ca animal de prăsilă, de lapte, carne și lâna. De prăsilă trebuie alese totdeauna speciile cele mai bune și mai trainice. Oile de prăsilă se pase peste vară de regulă la munte, unde pășunatul este mai bun și mai priincios, ca cel dela șesurile deschise. Cele de lapte și carne se pase și peste vară la câmpuri, unde, după-cesterpesc se îngrașă și astfel tăiate dau o carne foarte bună și nutritoare. Oile dau lapte de regulă câte o jumătate de an.

Tunsul oilor se face în luna lui Maiu, după-ce au mai încetat răcelile și căldura se simte tot mai tare. În economiile mai mici, lâna tunsă se folosește mai cu seamă pentru trebuințele casnice, ear' în cele mai mari, se vinde neguțătorilor sau fabricanților de țesături de lâna.

În economiile mai mari de oi, mirlitul se face de regulă toamna târziu, așa ca să fete pe primăvară, numai după-ce timpul a început a se îndrepta și încălzii mai bine. În economiile mai mici însă mirlitul se poate face și mai de timpuriu. Pentru un berbec se compută câte 25—30 de oi de mirlit. Din o sută de oi mirlite, fată de regulă câte 85—90, cealalte se sterpesc, adecă la-pedă mielul.

### Moșneagul.

Baladă populară culeasă de I. Popa-Radn, din Viștea-infer.

Frunză verde de salcâm,  
La fântâna d'ingă drum,  
Casă 'naltă și frumoasă  
Viie 'nvoaltă și mănoasă.  
Foicică, trei foi late,  
Dar' acolo cine-mi șade?  
Eacă al moșneag bătrân  
Barbă albă pân' la brân.  
El din dalbe tinerețe  
Pân' la arse bătrânețe,  
Fiu dintr'nsul n'a avut,  
Copilaș nu-i s'a născut  
Fecioraș nu 'și-a văzut.

Foaie verde și-o lalea,  
Eată mări, se 'ntempla,  
Că la negre bătrânețe  
Că la dalbe tinerețe  
Fiiu dintr'nsul dobânda,  
Copilaș 'i-se năștea,

Fecioraș 'i-se ivea.  
Ear' moșneagul de'l vedea;  
Bine mare, că-i părea  
Și la dînsul se uita  
Ca la Maica Precesta.  
Numa 'n rouă 'mi-'l scâlda  
Numa 'n brațe-'l legăna,  
Zi și noapte-'l săruta.

Foicică de năut,  
Moșul mare l-a crescut  
Măricel că l-a făcut  
Dolofan că l-a văzut  
Și mult bine 'i-a părut.  
Feciorașul s'a mărit  
Optrăzece 'i-a 'mplinit  
Și lui vremea 'i-a sosit,  
Vremea de căsătorit.  
Moșneagul a ispitit  
Fată bună a pețit,  
Pe copil 'l-a logodit.  
Foicică viorea,  
Eată mări se 'ntempla  
Că Sâmbăta-'l logodea

Dumineca-'l și nuntea,  
Luni, Mărți acas' mai șede,  
Mercuri firman îi sosea  
Joi la oaste îl pornia,  
C'a intrat tătărimea  
Pustiește pajîștea,  
Pajîștea și moșia.

Greu moșneagul se 'ntrista,  
Greu nevasta-'i lăcrăma,  
Dar' voinicul ce făcea?  
Drept la tată-seu mergea  
Și din gură îi zicea:  
'D'alei taică moș bătrân  
Barbă albă pân' la brân.  
Nu mai plînge nici ofta,  
Ci-'mi ascultă vorba mea.  
D'alei maică jupâneasă  
Mamă bună și voioasă,  
Vremea trece, vremuește  
Și firmanul se 'mplinește.  
După mini se nu oftai  
Și mereu se m'asteptai  
Nouă ani și jumătate

La fătutul oilor economul sau păstorul, trebuie să fie cu o grijă deosebită, căci la din contră mielul de curând fătat, odată se poate prăpădi. Îndată după fătat, trebuie să aibă căldura de lipsă, ca să se poată usca, apoi trebuie tăiată lâna de pe lângă uger, ca mielul crud se poată suge ușor.

La două săptămâni după fătat, trebuie răzate cozile mieilor, lăsându-se numai ca de trei-patru degete de lungi, pentru-ca, când sunt ploi mai îndelungate, să nu-și prea mânjească lâna și ugerul. Tot la două săptămâni se jugănesc și berbecii, cari se lasă pentru îngrășat. Peste vară berbecii trebuie să se pască deosebit de oi.

Nutrețul cel mai bun și mai priincios al oilor este cel de pe șesurile mai ridicate, de pe dealuri și coastele munților. Păscând pe locurile apătoase și moi, cu deosebire toamna, oile se pot gălbeji foarte ușor. În pășunile mai bogate de iarbă, cum sunt cele de pe șesuri, pot paște câte 10 oi pe un juger catastral, ear' în cele mai sărace de iarbă, pot să pască numai mai puține pe un juger.

Oile se pasc de regulă în turme mai mari sau mai mici, după împrejurări. Îndeobște oile fătate se pasc deosebit de cele sterpe, de miei sau berbeci. A compune turme mai mari ca de 500 de capete nu prea e cu scop, de oare-ce nu se prea pot cârmul cum se cade.

În economiile mai mari de oi, simbria ciobanilor se plătește de regulă tot în oi, pe cari aceia 'și-le pasc în aceleași turme cu ale stăpânilor. Plata aceasta se face pentru aceea, ca ciobanii respectivi cu atât mai virtos să se intereseze de soarta turmelor încredințate lor. De aceea se zice și în sf. scriptură că: »păstorul bun sufletul 'și-l pune pentru oile sale, ear' numitul (năimitul), când vede primejdia fugă și lasă oile, căci nu-l doare de ele«.

În economiile mai mari de oi, mieii nu se prea aleg dela oi până la suitul în munte; în cele mai mici însă mieii se aleg încă dela hotar și parte se vând, parte se pasc în turme deosebite, așa

că oile fătate se mulg încă și până nu se suie la munte. Oile fătate se mulg la început de câte trei-ori pe zi, ear' mai târziu, după-ce încep a da înderēt cu laptele și numai de câte două-ori pe zi, până-când ajung pe un lapte și în cele din urmă sterpesc.

În laptele cald, mulș dela oi, se pune chiag de vițel, care are puterea să închege laptele. Tot pentru câte 8 litre de lapte se compută 2 deca de chiag. Laptele închegat se taie încă acolo în ciubăr, cu un cuțit de lemn, se adună încet pe de margine cu mâinile și astfel se scoate apoi ca caș dulce și se pune în anumite străcurători de lâna, cu cari se acată până-când se scurge bine. Cașul astfel scurs se pune apoi într'un teasc de lemn unde se scurge și mai bine. De aci se pune pe anumite stelage, unde se lasă, până-când se dospește bine.

Cașii astfel dospiti se frământă apoi în anumite vase și sărându-se, se face brânză din ei. Brânza se bagă și îndeasă apoi în niște burdufi, unde se poate păstra timp cât mai îndelungat. La pășunile din munte se face de regulă cea mai bună și mai sănătoasă brânză de oaie. Brânza cea mai bună și mai grasă se face din laptele acela, care nu se smântânește.

Zerul scurs din caș, se pune apoi în niște căldări mai mari, în cari se ferbe până se adună jintiță din el. Jintița se străcură apoi și se prinde ca urdă dulce, care sărându-se și lăsându-se să stea mai mult timp, — se înăcrește, dar' și ca atare e bună și nutritoare.

Vieța păstorilor de oi, deși e împreunată cu multe griji și necazuri, totuși este foarte plăcută și sănătoasă, de oare-ce ei petrec tot în aerul eel liber și curat și se nutresc cu produsele oilor, cari conțin cea mai multă materie albuminoasă. De aceea ei de regulă sunt oamenii cei mai tari, mai sănătoși și mai puțin espuși boalelor.

Cătră sfirșitul lui August, turmele de oi se coboară dela munte la șes, unde iernează de cele mai multe-ori în câmpul liber și numai în iernile de tot grele se nutresc cu fân. În puține ierni se întâmplă, ca oile din turmele mai mari, se mănânce mai mult nutreț, decât le prețuesc primăvara lânile sau mieii lor.

Dar' și cu economia oilor sunt împreunate acum taxe și spese tot mai mari, așa că cine nu poartă grijă de toate cum se cade, odată rămâne numai cu — băta.

Ioan Georgescu.

### „Insoțire pentru valorisarea laptelui în Seliște“.

Despre o nouă și vrednică ispravă a fruntașilor din Seliște am fericirea de a informa pe stimații cetitori ai acestui prețuit ziar.

În ziua primă a Rosaliilor dl Petru Drăgits, în conțelegere cu alți fruntași ai comunei Seliște, au conchemat pe locuitorii acesteia la o conferență publică, spre a se sfătui cu toții despre pornirea unor lucrări nouă în comuna aceasta.

La orele 3 p. m., sala festivă a școlii este plină de popor din toate ramurile societății de aici.

Dl Petru Drăgits, inițiatorul acestei conferențe, salutând pe cei prezenți, spre a-i da acestei conferențe forma obicinuită, roagă pe cei de față a-și alege doi notari. Se aleg prin aclamație d-nii Ioan Chirca și D. A. Mosora.

După acestea d-sa prin o vorbire mai lungă arată că între preocupățiunile de căpetenie ale timpului de astăzi ocupă un loc de frunte chestiunile economice de tot felul, chemate a procura și sporii locuitorilor isvoarele de venit, de bogăție.

Economia de vite fiind ocupațiunea principală a locuitorilor din această comună, primul scop al conferenței de azi ar fi de a afla modalitățile prin cari s'ar pute, ca această economie să o ridice la o stare mai înfloritoare. Să se caute mijloacele, ca vitele și produsele lor să aibă mai mare valoare. Dacă aceste modalități și mijloace s'ar afla și s'ar duce la îndeplinire, atunci am ajunge ca și economia de câmp să o ridicăm și să o facem mai rațională.

D-sa e de părere, că aceasta s'ar pute ajunge mai lesnicios prin înființarea unei tovărășii (reuniuni) pentru valorisarea laptelui, în formă, ca din el să se scoată unt.

Că aceasta ne-ar duce la bun sfirșit ne este dovadă tovărășia de acest soi înființată de Sași în comuna Cristian (I. Sibiiu). Acestia anume în anul trecut la stăruința preotului lor (dl Dr. I. Konnerth), au înființat pe baza insoțirii o fabrică de unt. La această fabrică se primește zilnic ori-și-ce cantitate de lapte de vacă cu prețul de 10 bani litra. De oare-ce în această comună locuitorii se

Cu credință și dreptate.  
Când pe zece c'a porni  
Până zece n'or plini,  
P'a mea dalbă de mireasă,  
P'a mea dulce de nevastă  
Frumușel să 'mi-o gătiți  
Și cu alt s'o logodiți,  
Cu altul s'o măritați  
Și la nuntă să-i jucati,  
C'atunci nici c'oi mai veni  
Că io-n lume n'oi mai fi!  
Și când vorba isprăvea  
Nevestica săruta  
Ziua bună că-și lua  
Și pe murgu 'ncăleca  
Și la oaste se ducea,  
Ear' moșneagul rămânea  
Lacrămile-l podidea  
Pe față 'i-se scurgea.

Foaie verde, de trifoi,  
Trece anul, trecu-mi doi,  
Trecu-mi anii pân la trei,  
Dela trei, la cinci, la șapte,

Pân' la nouă jumătate  
Și voinicu-'i tot departe;  
Că cu oastea se ducea,  
Cu Tătarii se bătea,  
Și la oaste zăbovea.  
Moșneagul îl aștepta  
Moșneagul cu nevasta,  
Și cu dalba noră-sa  
Până vremea se împlinea,  
Până anii că trecea,  
Ear' când fuse anii zece,  
Peste zece nu mai trece.  
Că moșneagul se gândi  
N'are de unde veni,  
Poate 'n lume n'o mai fi!  
Pân' acum de-ar fi trăit  
Pân' acum ar fi venit.

De vedea și ear' vedea,  
Că logodnici îi venea  
La pețițe, 'mi-'i primea,  
Norioara că-și tocmea,  
Zestre bună că-'i dedea,  
Frumușel că 'mi-o gătea

Nuntă mare că-i făcea.  
Foicică și-o lălea  
Când nunta mi-se nuntea  
Și când masa se 'ntindea  
Vecinii când ospeta,  
Moșul mare, ce făcea?  
Un păhar de vin lua,  
Cu vin negru îl umplea  
Și mesenilor zicea:  
'Vinul care vi-l dau eu,  
'L-am făcut cu fiul meu,  
Și cât vieată voi mai avea  
Vin din vie n'oiu mai bea.

Și de ciudă, de necaz  
Dela masă că săria  
La Dumnezeu se 'nchina,  
Sapa în mână-apuca  
Ternăcopol îl lua  
Și la via se ducea

Ș'acolo că ajungea,  
Se punea mare pune  
Toată via de slutea



indeletniceau până aci mai mult cu prăsierea de bivolițe decât de vaci, și fiindcă laptele de bivolițe nu este priincios fabricării de unt, din lipsa de lapte de vacă această fabrică a lucrat la început mai multe luni cu deficit. Dar' în acest timp locuitorii sași văzând cât folos și venit le aduce lor această fabrică, au început a-și vinde bivolițele și a-și cumpăra cu prețuri mari vaci de soiurile cele mai bune. Azi, după date oficiale se poate constata, că pe când această fabrică la început lucra zilnic numai până la maximul de 200 litre, azi lucră cu 1200—1400 litre, și suma acestora se va ridica zilnic, de oare-ce unul este unul dintre cele mai căutate produse.

Provoacă pe cei prezenți a se pronunța, că oare această idee pută-s'ar preface și în comuna aceasta în faptă, și că oare afla-s'ar spriginitori îndeajuns, ca astfel să fie cu puțință, ca în timpul cel mai scurt o tovărășie de soiul acesteia să se întemeieze?

Di *Dumitru Lăpădat* recomandă cu toată căldura intruparea acestei idei salutare, care numai bine și folos are să aducă locuitorilor acestei comune și propune, ca să se aleagă din sinul conferenței un comitet constător din 15 persoane, care va avea să studieze această chestie mai detaliat, să compună un proiect de statute pe cari să le prezenteze unei noue conferențe.

Cei de față, fără alte desbateri, căci lucrul e frumos și bine plănuit încât nu mai ai ce discuta asupra lui, decât să te bucuri și să-l primești, — aleg comitetul.

Acest comitet a doua zi s'a și pus pe lucru, și avem firma speranță, că în timpul cel mai scurt însoțirea plănuită va fi realizată. Și prin aceasta sfințenia zilei »*Pogorirea Duhului Sfânt*«, cred că a fost în cel mai creștinesc mod sigilată de către locuitorii comunei Seliște.

Eată, popor român, metoda cel mai creștinesc și cel mai demn de a ne sërba sfințele sərbători bisericesti!

Faptele bune obștești sigilează sfințenia zilei!

Roadele unei fapte bune, legată de o zi sfântă, mănoase vor fi pururea!

*Arghir.*

## Ce e luxul?

(Urmare și fine).

Azi ziua de lucru se plătește de 3 ori mai scump și traiul este pe de 3—4 ori mai scump, că, în zile de post, dimineața nu pot mânca fără vinars, și după vinars pâne cu hering ori alt pește.

Ear' vinarsul și peștele îi pe bani, cari merg în vânt, pe când mai de mult rămănea în pungă. Bani cești duși în vânt sunt pradă, sunt lux. — Acum, după mâncare, cine mai pleacă la lucru până nu' și aprinde pipa ori țigara? Dar' pipa ori țigara mănca bani; și aceasta îi lux! Că fără pipă și fără țigară am pută trăi, și încă mai sănătoși am fi de nu am fuma. Dar' avem prejudețe: unul fumează că are *orbalt*, și de n'a fuma, tot se umflă la cap; altul fumează că »nu șede bine la bărbați fără pipă ori fără țigară«, și așa rar e bărbatul care să nu fumeze pe zi tutun de 4 cr., care fac pe săptămână 28 cr., pe lună 1 fl. 20 cr., pe an 14 fl. 40 cr. Acești 14 fl. 40 cr. îi aruncă în vânt pe an mai fiecare bărbat; și aceasta e lux! Că din 14 fl. 40 cr. ar pută cumpăra 2 purcei buni, din cari la anul s'ar căpăta la vacă cu lapte. Ear' din banii care-i dă pe vinars — și vinarsul îl beau și muierile — ar pută cumpăra și mai mult. Că în timpul lucrului beau pe zi vinars de 10—12 cr. Oare aceia n'ar pută rămânând în pungă?

Oare bând apă curată n'ar fi mai sănătoși și mai îndemnoși la lucru? Ba da! Fără vinars și fără tăbac am pută trăi, și dacă totuși le folosim, fără a avea lipsă de ele, atunci facem lux, ear' luxul îl plătim scump, și plătim scump lucrurile nefolositoare — nu ne ajung banii pentru acoperirea lucrurilor celor folositoare.

Dar' nu numai beutura și tutunul sunt lux.

Să băgăm numai de seamă:

Bătrânii nostri purtau hainele din pânza și din pânura ce se făcea la ei în casă. Pânza o făceau muierile din cânepă și din in. Azi? Azi încă toro muierile noastre, numai nu atâta cât torceau mamele și bunicele lor, ear' de țesut țes doară chiar mai mult. Dar' ce țes? Țes bumbac, ce se cumpăra cu pachetul tors gata, că »inul nu se mai face«, ear' »cânepa-i numai pozderfi!« Și este mai netedă pânza de bumbac decât cea de cânepă, dar' oare este și mai bună? mai trainică? mai sănătoasă? Feri Doamne! E mai rea, mai slabă, mai puțin sănătoasă și... foc de scumpă! Deci bumbacul încă e lux.

Cum stăm cu cusutul?

Trebue să recunoaștem că fetele și muierile noastre sunt mari măiestre la cusut; fac câte pene, câte găurele, câte încreșturi toate, ca să fie hainele mai frumoase, mai arătătoare. Dar' cu împunsăturile acele multe omoară vreme multă și nu le mai întrece atâta, cât se poată cultiva grădina cu legume, ci ele stau tot cu acu 'n mână, ear' ceapa o

cumpăra dela Sas. Și oare bine-i așa? Răspundă cine a vrea!

Frumos, practic și ieftin era portul bătrânilor nostri, nepractic și scump este azi portul poporului nostru, în cele mai multe părți; bătrânii nostri nu umblau după atâtea podoabe, nu făceau lux, de aceea și aveau mai bine cele de lipsă decât noi; aveau bucate de le umpleau gărgărițele, aveau slănină din an în an de se rânzezea; aveau brânză până la alta nouă, aveau valuri de pânză și de pânură — și trăiau simplu, fără vinars și tăbac, fără bumbacuri și fără atâtea nebunfi, dar' era bine, era îmbelșugare. Azi? Gărgărițele le cunoaștem numai din nume, că în hambarele goale nu se țin; după slănină rânzezele poți umbla satul jumătate, că nu-i afla; brânza a fugit de bumbacuri și de alte nebunfi; valuri de pânză și de pânură afli numai rar, dar' sticle cu vinars, pipă și tutun, ciobote încreștite, cioareci cu și-noare, rochii de boltă, năfrâmi de mătășă, pieptare de postav afli câte vrei, ba și câte n'ai voi. Aceste sunt lux!

Aceasta e sărăcia lucie care ne duce la sapă de lemn.

Acum știți ce e luxul?

Feriți-vă, iubiți cetitori, de lux ca de foc; dați pildă celor proști, ce nu știu să cetească în foi! Lăpădați dela voi toate lucrurile ce nu sunt folositoare și vă deprindeți la traiul cel simplu al bunilor nostri părinți și veți vedea că toate s'or înturna mai spre bine. Veți vedea că bucatele întrec din an în an, slăninile și brânzăturile țin până la altele noue, voi și copiii vostri veți fi mai sănătoși trupește și sufletește, ear' bunăstarea va fi prietena voastră! Și văzând pilda voastră cea buună, doară s'or întoarce și cei rătăciți din calea pe care au apucat și s'or lăpăda de lux ca de satana!

I. P. R.

## SFATURI.

Tractarea pomilor cu scoarța nesănătoasă.

Precum pomii, așa și scoarța acolora este espusă la diferite boale. Una dintre acestea este și creparea scoarței. Este îndeobște cunoscut, că pomii sănătoși, până sunt mai tineri au o scoarță lucie și frumoasă, pe când cei bolnavi au o scoarță plină de mușchi, crepată și sgăbărdoasă. Astfel după scoarță se poate constata totdeauna și starea pomilor.

Pentru curățirea scoarței de mușchi și și alți paraziți, s'au născocit în timpul

O tăia dela tulpină  
Și-o săca la rădăcină,  
Și care cum o tăia  
Peste gard o arunca.

Foicică și-o lălea  
Sfântul D-zeu când vrea,  
Dintr'un rău să facă bine,  
Dintr'un bine și mai bine.  
Nouă ani dacă trecea,  
Și pe-al zecelea pornea  
Feciorul să întorcea  
Și spre casă se ducea.  
Drumul mare că ținea  
Pe la margine că da  
Și de gard s'a apropia:  
Lângă viie că se da,  
Când p'acolo ce vedea?  
Calul pe struguri călca  
Și paserile-i mănca. —  
Cruce mare își făcea  
Și din gură că zicea:  
»Ce-o fi Doamne și asta?  
Cine-a prăpădit viia?»

Când moșul îl auzia  
Lângă gard s'apropia,  
Ear' voinicul 'nainta  
Pe moșneagul că-l chema  
Și din gură îi zicea:  
»Moșule ce s'a întâmplat?  
De tai vița din tulpină  
Și o seci din rădăcină?»

Moșul cum îl vedea  
Cine e nu-l cunoștea,  
Dar' la vorbă se lua  
Ochișorii-i lăcrămia  
Și plângând tot îi spunea:  
Voinicelul de-azua  
Lângă moș s'apropia  
Și din gură că-i zicea:  
»Nu mai plânge moș bătrân,  
Barbă albă pân' la brân,  
Hai cu mine, hai în grabă  
Und' 'ți-e casa de-mi arată,  
Că-s străin și însetat,  
Ostenit și nemâncat!»

Unde moșul auzia  
De el milă-i-să făcea:  
Sapa din mână lăsa  
Și gardul că îl sărea;  
Ear' voinicul ce făcea?  
De pe cal descălica  
Și pe moș că îl suia  
Și pe jos cu el mergea  
Să-i arete căsuța  
Unde nunta se nunteste,  
Unde hora se-nvîrtește,  
Lumea bea și chiuește.

Foaie verde micșunea  
Voinicelul cum sosea  
Cu cojoc de țap lătos  
Poartă-l vara tot pe dos,  
Cu căciula nedubită  
Din pelcea neargăsită;  
El în casă cum intra  
Întinsă masa vedea,  
Masă mare și bogată  
Tot de lume încunjurată  
Unii bea

din urmă și anumite perii de drot, cu cari se pot curăți cu succes. Pe lângă acestea s'au mai făcut încercări și cu crepatul scoarței din sus în jos. Crepatul se face cu vârful cutitului, trăgându-se cu acela apăsător până în lemn, mai multe trăsuri pe trunchiul pomului bolnav. Lucrarea aceasta se poate face în decursul verei ori și când. Prin aceasta se înlesnește circularea mustrului, se lărgeste scoarța cea veche, se formează o scoarță nouă și sănătoasă și de cele mai multe ori lucrarea aceasta ajută și la rodire.

### Nutrirea porcilor de îngrășat.

Este cunoscut că economii mai săraci, cari îngrășă numai câte un porc sau doi, nu-i îngrășă cu grăunțe, ci mai mult cu buruieni și lătură. Una dintre cele mai bune și mai priincioase buruieni pentru îngrășatul porcilor este urzica.

După aceasta urmează foile de napi, trifoiul, luțerna ș. a.

Porcii nutriți cu buruieni, nu costă pe econom atâta, ca cei nutriți cu grăunțe, de oare-ce acelea nu sunt așa scumpe, ca acestea. De aceea și vedem, că economii mai săraci se nisuesc a-și îngrășa porcii de lipsă, mai cu seamă pe timpul de vară și toamnă, când nutrirea lor, afară de lucru nu-l costă mai nimic. Peste tot la nutrirea și îngrășarea porcilor se pot deosebi trei perioade: periodul îngrășatului cu nutre-minte verzi, periodul îngrășatului cu lobenițe, napi sau cartofi ferți și periodul îngrășatului cu grăunțe și făină. De cele mai multe ori economii își îngrășă porcii destul de bine și numai în cele două perioade dintâiu.

### Știri economice.

**Dare ștearsă.** Încă la începutul anului ministrul de finanțe a primit dela dietă împuternicire să șteargă sumele de dare cari nu se mai pot încasa. Pe temelul acestei împuterniciri slujbași ai ministerului de finanțe au plecat între alții la Lugoj, ca să adune datele de lipsă și să facă ministrului raport în cauză. Numai în Torontal și Caraș-Severin se va șterge nu mai puțin decât 1½ milion de florini. Pe aiurea asemenea.

**Caii din patria noastră au ajuns la mare trecere în urma războiului cu Buri.** S'au cumpărat din Ungaria în est-an 10.000 cai cu vre-o 8 milioane coroane, fiindcă s'au găsit aici buni cai de călărit.

**Pomăritul în Zarand.** Prețul ridicat al prunelor din toamna anului 1899 a făcut pe mulți țărani de prin Zarand să-și zică: totuși e mai bine a planta colinele și dealurile cu pruni, decât a le săpa pentru cucuruz ori grâu din a căror recoltă nici lucru nu se plătește. Zis și făcut. În primăvara anului acesta în mai multe comune țărani nostri și-au sădit țarine întinse cu pruni.

Relativ la plantarea prunilor dacă ar fi ceva de observat e: să se planteze pruni bistriți și galbini. Fructele acestor pruni sunt foarte căutate, și vinarsul ce se pregătește din ele nu numai că e mai gustos, dar e mai tare. Pe când prunele așa numite roșii și ursești, sunt ieftine și vinarsul produs din ele e slab și fără gust.

Nu mai puțin se recomandă plantarea nucilor, precum și nobilitarea merilor.

Zarandul nu e pentru cultivarea bucatelor, decât în măsură mică. E însă de minune potrivit pentru cultura pomelului.

**Stupărit și pomărit.** Ministrul de instrucțiune al României a hotărât să trimită în vara asta 32 învățători din țeară, la noi în Transilvania, a studia stupăritul și pomăritul cum pe aici se practică.

O parte a celor trimiși vor cerceta cursul de stupărit al dlui inv. Muntean din Cujir.

### Din traista cu povețele.

— Întrebări și răspunsuri. —

**Întrebare:** Ca un abonent al »Foi Poporului«, îmi permit a vă întreba:

Ce mijloc aș pute folosii mai cu succes, ca să-mi vindec o junincă — altcum frumoasă și sănătoasă — de așa numiții coși de vite. Juninea numită suferă greu din cauza acelora, nu lasă să pună omul mâna pe spate, nici măcar s'o atingă. Câțiva coși de acestia au spart de sine și au eșit niște vermi negri. Credința populară e, că astfel de vite cu coși, de altcum ar fi sănătoase.

Geoagiū, 26 Maiu 1900.

Cu stimă.

Georgiu Albu, preot.

**Răspuns:** Cu privire la coșii vitelor am mai răspuns și de altă dată, arătând cauzele și mijloacele prin cari acea se pot tămădui. Totuși fiind întrebarea de un interes obștesc, o să răspundem și de astă dată mai pe larg.

Coșii vitelor se fac din oule așa numitei strechi sau scleps (osterus bovis), care are

mărimea unei albine și seamănă mult cu aceasta. Trupul ei e peros și de culoare pistruiță, ear' lungimea ei este cam de un centimetru. Capul strechii este lătareț, aripile și picioarele negricioase, ear' în partea dinapoi a trupului are o țeve, cu ajutorul căreia poate viri oule ei în decursul verei pe spinarea vitelor mai tinere. Oulele acestea sunt lungărețe, albe și numai la un capăt au un punct negricios.

Strechea trece ca toate insectele prin schimbarea așa numită metamorfoasă. Din oule, ce se depune femeiușca în decursul verei pe spinarea vitelor, se desvoaltă peste iarnă acolo niște coși (vermuleți) de culoare albăsurie cu capul negru. Coșii numiți, după-ce s'au desvoltat de ajuns sunt de câte doi centimetri de lungi și au o gură foarte ageră, cu ajutorul căreia sug apoi sucul din spinarea vitelor, așa că acestea în cele din urmă slăbesc vâzând cu ochii. Încă de când se depune femeiușca în piele, ei își lasă acolo o răsufătoare, prin care pot răsufila aerul de lipsă pentru susținerea vieții lor.

Dacă coșii se lasă pe spinarea vitelor neatiniși, ei se desvoaltă și cresc acolo până prin Maiu sau Iunie. Atunci es afară și căzând jos de pe spinarea acelora se îmbracă într'o scoarță mai groasă, adevă se prefac în nimfe sau cononi și în starea aceasta stau câte patru săptămâni. Din nimfele acestea se desvoaltă apoi viitoarele strechi: bărbătuși și muierușe cari din nou încep apoi în decursul verei a-și depune oulele lor pe spinarea vitelor.

Vitele au o frică nespuse de mare de streche, așa încât numai auzindu-i sunetul ei, îndată pun căda pe spinare și fug mâncând pământul, de oare-ce împunsătura ei în piele, până-când își viră oulele acolo, este împreună cu durere și usturime.

Economul harnic va visita deci din când în când vitele sale pe spinare și îndată-ce va vedea umflături pe spinarea lor, va încerca tămăduirea acelora. Prin Ianuarie și Februarie coșii sunt binisor desvoltati. Atunci unii economii îi apasă cu amândouă degetele cele mari și coșii plesnesc și es afară din piele. Dar prin asemenea apăsări vitele sunt espuse la niște dureri prea mari. De aceea unii economii cearcă, încă de pe toamnă, de a-i scoate prin o asemenea apăsare.

Dacă coșii sunt prea mari și nu pot eși pe răsufătoarea de aer, atunci se creapă puțin pielea cu un cuțit bine ascuțit și așa se scot afară. Coșii se mai pot omori și dacă picurăm în găurile acelora câteva picături oleu de terpentin. Ranele făcute prin scoaterea coșilor se ung cu unsoare de pește, untură nesărată sau oleu de terpentin. Dacă coșii sunt morți, atunci din umflăturile acelora es numai un fel de coptură (puroiu). Dacă nu s'ar lăsa juninca, ca să-i scoateți coșii cu binele, atunci trebuie să o legați și punându-o la pământ, așa să-i scoateți.

Alții mânca  
Și la nuni le mulțumea  
Și pe miri felicită. —

Foicică și-o lălea  
Trecea vremea cât trecea,  
Până unul se scula  
Vas curat că alegea,  
Pâne, sare 'n vas punea,  
Dar într'insul arunca  
Și pe masă că-l punea  
Tot nuntașul ca să dea  
Cât îl lasă inima.  
Toată lăunea dăruia:  
Unii boi  
Și alții oi;  
Unii bani;  
Alții juncani;  
Unii vii  
Alții moși;  
Buzdugane pentru fiu  
Și miresei baibafin,  
Dar bogat că se făcea  
Avuție se strîngea.

Foaie verde mărgărit,  
Eată rindul a venit  
La străinul voinicel  
Că la nuntă e și el.  
În picioare se scula  
După ușă că-mi eșia  
În capul mesei se ducea  
Și din gură că zicea:  
Nune mare, dumnia-ta,  
Ia ascultă vorba mea:  
Dărul-voiu dar și eu  
Cu ce-o lăsa Dumnezeu,  
Eară nunul de-l vedea  
»Bucuros«, îi răspundea.

Voinicu-'n pieptar căta  
Un inel că îmi scotea,  
Un inel de salavat  
Ce 'i-a fost de cununat  
Și de praf că-l ștergea  
La mireasa că-l ducea  
Și în deget că-l punea  
Mireasa se ploconeia  
Frumos mâna-i săruta. —

Ea inelul când privia  
Îndată îl cunoștea,  
Că era de salavat  
Și-i fusese de schimbat,  
De schimbat la cununat.  
Ea dela masă se scula  
Si din gură-așa striga;  
»Beți meseni vă ospetați  
Veselia nu 'ncetați  
Și la nuntă să-mi poftiți. —  
Nouă ani am așteptat  
Și mai zece-am suspinat;  
Dar azi vremea a venit  
Soțiorul mi-a sosit.»

Pe voinicu-'l premenea,  
Despre ziua-'l logodea,  
La ameazi îl cununa,  
Nuntă mare că făcea,  
Masă mare că întindea,  
Dar veselia cât ținea?  
Cât ține o săptămână,  
Săptămână și luna.  
Dar din toți cine juca,



## CRONICĂ.

Adunarea generală a »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« s'a ținut în 24 I. c. în localul Reuniunii în prezența unui mare număr de meseriași sodali și dame din corul Reuniunii. Raportul general al comitetului, precedat de mai multe acte istorice pentru Reuniune, se va tipări în formă de *primul anuar*, în 800 exemplare. Între hotărârile de interes remarcăm: proclamarea cu însuflețire a I. P. S. Sale Domnului *Ioan Meșianu*, arhiepiscop și metropolit, de *patron*, și a veteranului C. Stezar de membru onorar al Reuniunii; autorizarea dată comitetului de a întreprinde o colectă à 10 cr. (20 bani), din care să se derive cu timpul un local propriu cu o hală de vânzare; apoi instituirea unui comitet de dame, care să adune de pe acum bani, vestimente etc., ce să se împartă la Crăciun copiilor săraci. Comitetul ce stă sub conducerea presidentului *V. Tordășianu* reales cu însuflețire s'a compus din elemente recrutate din șirurile tineretului Reuniunii.

„Confiscat“! E vorba de »Deșteptarea«, unica foaie, pe care o mai au Români Bucovineni — după faimoasa »împăcare« — pentru apărarea drepturilor lor față cu opresorii. Numărului 17 dela 24 Iunie i-s'a făcut earăși cinstea confiscării din partea argaților lui Bourguignon. În prim-articolul »Obstrucția în parlamentul Vienei« sînt două mari pete albe. Noima lucrului ni-o esplică stereotipul »Confiscat«, tipărit în locul textului.

În Chișoda, comună fruntașă în jurul Timișoarei, unde se află școală confesională cu doi învățători, protopretorul Prepeliczay a făcut cu reprezentanța comunală isprava patriotică, de a cere dela ministru înființarea unei școle elementare de stat.

Adunarea generală din Abrud a *Societății pentru fond de teatru român*, precum s'a scris, se va țină la 22 Iulie st. n. Se fac pregătiri mari de primire, comitetul de primire s'a împărțit în mai multe secțiuni, cari lucrează cu mare zel pentru a face, ca succesul adunării să fie cât mai strălucit.

Iuliu Codarcea, fiul protopopului gr.-cat. Artemiu Codarcea din Turda, la 18 Iunie a fost promovat magistru farmacist la universitatea din Cluj.

Cine danțu' că trăgea?

Tot moșneagul cel bătrân

Barbă albă pân' la brân

C'a nsurat la bătrânețe

Ca la dalbe tinerete, —

Ear' când nunta se sîrșea

Mirii veseli rămănea

Tot în țeara românească

Și la casa părintească

Vestea 'n lume să pornească

Și de ei să pomenească

Pe la cruce de voinici

La boierii de pe aici.

## GLUME.

— Proști oameni sînteți voi Români.

— Dar' pentru-ce, jupâne.

— Voi postiți tot anul cu mălaiu și cu pîta, da noi Sașii trăim bine cu carne de porumb scîlbatic.

— Dar' de unde aveți porumbi?

— De unde 'mi-o murit mînzul în pîrâu; tot de ei negri și suri, cari fac: cîr cîr ....

Împărt. de Ioan Fleșariu (Voseud).

La »Reuniunea sodalilor români din Sibiu« s'au înscris membri ordinari Ioan Roman, măiestru friseur; Ioan S. Pitariu, culegător-tipograf, ear' membri ajutători Ambrosiu Șelariu și Nicolae Domnariu, calfe de boltă.

Iubileul »Gutenberg«. Sâmbătă s'au început în Mainz festivitățile iubileului de 500 ani dela nașterea lui Gutenberg, născocitorul artei tipografice. În toate orașele din lume s'a sîrbat memoria acestui mare inventator, dar' centrul sîrbărilor e orașul Mainz, unde a trăit Gutenberg. Șirul festivităților s'a început cu deschiderea expoziției tipografice, urmîndu-i reprezentarea piesei »Iuda Maccabeul« și alte multe festivități, între cari cea mai splendidă a fost cortegiul festiv la monumentul lui Gutenberg, la care au participat deputațiile din toate părțile lumii. Seria festivităților s'a încheiat azi.

Tăiat în două cu coasa. În hotarul Bisericei-albe s'a început săptămîna trecută secerișul. Între coșaii unei holde erau și Ioan Boncea și Trăilă Corbeli, cari dînd în ceartă s'au tăiat cu coasele. Amîndoi au dat deodată; lui Trăilă coasa i'a tăiat mîna stîngă dela braț, dar' în aceeași clipită Boncea a căzut jos dînd un țipet înflcător. Coasa lui Trăilă i'a tăiat mijlocul; pîtrunzînd printre coaste i'a despiciat în două stomachul și pîntecetele pîna de cealaltă parte. Nenorocitul a murit la moment, ear' ucigașul a fost dat pe mîna gendarmilor.

Matriculanți. Ministrul de interne a numit conducători de matricule în comitatul Alba-inferioară: în cercul *Oiejdei* pe notarul cercual Ioan Pap, în cercul *Bărăbanțului* pe notarul adjunct Iuliu Deac, în cercul Rimeșului pe cancelistul notarial Ioan Vasilie, dîndu-le totodată și dreptul de a conduce matricula căsătoriților și a funcționa la încheierea căsătoriilor civile. Cercul notarial Oiejdea și cercul Coșlari formînd un singur cerc matricular, I. Pap e numit matriculant și pentru cercul notarial Coșlari.

Știri din Bucovina. Filialele societății doamnelor române din *Budenii* și *Ciudeiu* dau Duminecă, în 15 Iulie (după Sf. Petru), o petrecere poporală împreună cu teatru, cîntări și joc.

»Societatea doamnelor române«, filiala din *Mănăstirești*, își va țină adunarea generală Duminecă (1 Iulie) după amezii la 4 ore în Mănăstirești.

— Inspectorul școlar *Tumlirz*, marele dușman al Românilor, a fost decorat cu ordul Coroanei de fer. Pe când în contra preoților români curg cercetările droaie, d'al de Würfel, Pompe, Widmann și Tumlirz, argații lui Bourguignon în prigonirea Românilor, sînt decorați. A bună-seamă va fi și aceasta o satisfacție dată Românilor în urma faimoasei »împăcări«.

Concert românesc în Oradea-mare. Nicolae Firu, ales în toamna trecută învățător gr.-or. în Oradea-mare, a format cu tinerii meseriași români un cor, care a cîntat de mai multe-ori în biserică, ear' Dumineca trecută — cum aflăm din »Familia« — a dat un concert în sala dela hotelul »Arborele verde« în folosul înființării unui fond pentru ajutorarea meseriașilor lipsiți. Cum stăruința dlui Firu este atât de salutară, clasa inteligentă i'a dat tot concursul, spriginind întreprinderea și prezentîndu-se în număr frumos. Au fost aplaudate toate piesele, dintre cari unele (»De când mîndrul« și »Stăncuța«) au fost bisate.

Joagăr ars. În Poiana-Mêrului (comitatul Caraș-Severin) s'a aprins joagărul (ferestreul) minat cu vapor al lui Bibel. Focul s'a escat în despărțemîntul de turbine și în scurt timp a mistuit întreagă clădirea cu tot ce se afla în jurul ei.

Fulger ucigaș. Bunul Econom raportează, că între munții Puiului fulgerul a lovit într'un grup de 14 vite ce pășteau împreună, atingînd și pe păstor, care s'a făcut rău de moarte, poate a și murit pîna acum. Tot în zilele acestea fulgerul a ucis și în comuna Petros 6 vaci.

Posturi de notari. Sînt escrise concursurile la posturile de notari: în *Bogda* (pre-tura Lipovei), termin 18 Iulie, și la postul de notar adjunct în *Petromani* (pre-tura Ciacovei), cu care e împreunat și postul de matriculant substituit; termin de concurs 6 Iulie.

Lucruri slabe în Oșorheiu. Din comuna Oșorheiu (lîngă Huedin) ni-se scie, că unul dintre poporeni avînd ceartă cu preotul gr.-or. l'a arătat la consistor. Preotul, ca să-și răsbune, a făcut contra poporeanului seu arătare la judecătorie, acuzîndu-l că a scăpat pe mai mulți flăcăi dela cîtănie, făcîndu-i bolnavi și neapți pe timpul asen-tărilor. A dat și numele câtorva inși scăpați astfel, cari pe a treia zi de Rusalii au fost chemați la Gilău la asen-tare ulterioară. Flăcăii de pe atunci acum sînt bărbați cu familie, unii în vîrstă pîna la 30—35 de ani. Toți au negat cele cu ce-i acuză preotul, dar' totuși dintre 8 au fost asențați 2 inși apți de serviciul militar, unul din Căpuș și unul din Feneș. Se svonește, că aceștia vor ave să servească trei ani. Amă-riți de această purtare a preotului, omul cel cu judecata și încă vr'o cățiva au trecut la nazaricuși.

Statistică școlară. Dr. Ioan Mihu, directorul băncii »Ardeleana« publică în »Bunul Econom« o statistică despre cercetarea școalelor în anul 1898, încât privește partea Românilor. Datele sînt scoase din statistica oficială publicată de ministerul cultelor și instrucțiunii publice, și sînt următoarele: La cele două universități, din Budapesta și Cluj, au fost cu totul 281 studenți, la teologie și preparandie 921, la gimnasia și reale 3100, dintre cari la școale medii românești 1463, ear' restul la școale străine; la școale speciale: militare, economice, industriale, comerciale, de pictură și desen etc. au fost 396; numărul ucenicilor la școalele pentru meseriași a fost 3040; elevi la școalele poporale au fost 292.730, dintre cari la școalele de stat 17.753, ear' ceialalți la școalele confesionale și comunale.

O ciocnire de trenuri a fost noaptea trecută în gara Fetești. Două trenuri de petrol, unul gol și altul plin, cari trebuiau să se încruciceze la Fetești, au venit pe aceeași linie. Trenul, care venia dela București și cu acel care se ducea spre București, s'au isbit așa de puternic, încât s'au sfărîmat amîndouă mașinile și mai multe vagoane. Personalul a scăpat teafăr, sîrind din vagoane la timp.

Luni caniculară. Lunile Iulie, August și Septemvrie vor fi adevărate luni caniculară. Așa spun astronomii. Petele din soare sînt adecă presemn de călduri mari, ear' preotul Mareux zilele trecute a observat pe suprafața soarelui pete de aceste, după calculii astronomici, cu diametru de patruzeci mii de chilometri.

**Cas de moarte.** Subscriși cu inimă înfrântă de durere aducem la cunoștința tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților, că preaiubitul fiu, frate și nepot **Laurean Emiliu Crașovanu**, elev de a 5-a clasă gimnazială din Blaj, după grele suferințe, împărtășit cu sfintele taine, Duminecă, la 4/17 l. c. a trecut la cele eterne, în etate de 17 ani. În mormântarea neuitatului defunct s'a făcut Marți, la 6/19 l. c., după ameazi la 4 ore, dela casa părintească, în cimiterul comun din loc. Babșa, la 5/18 Iunie 1900. Fie-i memoria neuitată și repausul lin! Vasiliu Crașovanu, preot, Iuliana n. Morariu, ca părinți; Livia, Elisabeta, eleve la internatul de fete în Blaj, ca surori; Demetriu Morariu, preot în Secaș și Versavia n. Mateiu, ca moș și bunică; Ecaterina Crașovanu n. Borlovan, veduvă în Silva, ca bunică; Lucreția Morariu căs. Popoviciu, Cornelia Morariu căs. Danciu, Elisabeta Crașovanu căs. Ionescu, ca mătușe; Alexandru Popoviciu, preot în Fădimac, Ioan Danciu, preot în Tergoviște, Dimitrie Ionescu, Demetriu Morariu și Romulus Morariu, ca unchi.

**Teatru și petrecere.** Tinerimea română din Șomcuta-mare în contelegere cu bătrânii și Reuniunea română de cântări din loc aranjează la 1 Iulie 1900 în Șomcuta-mare *petrecere cu dans, teatru și concert*. Corul țărănesc al plugarilor români din Aciua, invitat anume spre acest scop, va juca piesa teatrală »Săpătorul de bani« și va cânta: »Nainte române«, »Sus opincă«, »Răsunset dela Crișana«, »Moțul la drum«, și »Bobocele și inele«. Din venitul curat, jumătate e al corului din Aciua, ear' jumătate pentru edificarea unei sale de gimnastică la școala română din loc. Patronii petrecerii: Ioan Serbu, Nicolau Nilvan, Elia Pop. Pentru comitetul aranjator: Victor Nilvan, Vasiliu Butean, Augustin Dragoș, Georgiu Micul, Teofil Dosa, Gavriil Micul.

**Vifore și grindină.** De prin toate părțile țării se raportează despre pagube cauzate de vifor și grindină. În comitatul Comorn Sâmbătă a fost mare orcan, care smulgea din rădăcini chiar și copaci de 50-60 de ani și doborâșe coperișuri. În Ocea viforul a răsturnat coperișul bisericii, a smuls din rădăcini copaci puternici, ear' grindina și fulgerul a ucis unui econom boii și caii. În *Neszmély* ploaie torențială a umflat văile, așa că întreagă comuna e inundată, casele sunt pline de apă. În *Samsa* comunicația e întreruptă, din cauza copacilor răsturnați peste drumuri. În comitatul Győr sunt pustiite de vifor și grindină comunele Hédervár, Báró și Asvány; în Asvány viforul a demolat mai multe clădiri, o poiată răsturnată de vifor a strivit trei oameni, dintre cari doi au fost scoși de sub ea morți. Copacii smulși de vânt sunt o mulțime. Parcul contelui Wenkheim e pustiit de vifor, asemenea și parcul contelui Hédervári, ear' pe pusta dela Novac a contelui Andrassy viforul a răsturnat clădirile și a smuls aproape toți arborii. În comitatul Bereg viforul, grindina și apele au nimicit întreagă recolta comunelor Plavia, Bosna, Malmos, Szolyva, Bányafalva și Tóvisfalva.

**Potop de vifor în jurul Sibiului.** Sâmbătă a fost zi critică pentru împrejurimile Sibiului. Încă de pe la ameazi cerul era înorat prevestind vreme grea. Pe la ora 1 furtuna s'a descărcat asupra comunei Rășinari, de unde s'a abătut apoi spre Cisnădie. Tunetele se perondau cu putere înfiorătoare, ear' fulgerul șerpuia pe cer în lumină orbitoare și la intervale de abia câteva clipe. A urmat apoi ploaie torențială împreună cu grindină cum de foarte îndelungate timpuri nu s'a mai pomenit. Se precipita din văzduh ghiață în mări-

mea ouălor de găină, unele bucăți chiar cât pumnul de mare, băgând teroare în locuitori și făcând pagube colosale în sămănături și fâneațe. La școală și la biserică ghiața a spart mai multe ochiuri de ferestri.

Cu mult mai teribil a fost viforul în Cisnădie. Vântul a scos arbori din rădăcini, a doborât coperișuri, ear' *ghiața a ucis un copil*, a spart multora capul, ear' un soldat, care și ceruse concediu să meargă pe ieri acasă, ajuns de furtună pe drum a fost lovit după cap de o bucată de ghiață așa de puternic, încât gâtul și ceafa i s'a umflat cât o doniță.

Pe la 8 ore furtuna s'a deslănțuit asupra Sibiului. Intre tunete dese și puternice și între fulgere orbitoare, cari șerpuiau pe cer în fășii imense, s'a descărcat o ploaie torențială, care a durat aproape jumătate de cias.

**Vifor în ținuturile Brașovului.** Sâmbătă după ameazi ținuturile Brașovului încă au fost bătute de vifor, despre care »Gazeta Transilvaniei« spune, că mai ales în hotarele comunelor Rășnov, Tohanul-vechiu etc. până către Zernești, a făcut mari pagube. Viforul a durat mai bine de un pătrar de oră și s'a descărcat după o piclă nădușitoare, care deja de dimineață prevestia sosirea lui. În hotarul Brașovului n'a făcut stricăciuni simțite, fiindcă pe acolo grindina a fost rară. A fost grozavă și puternică însă și a cauzat incalculabile stricăciuni în hotarele amintitelor comune. În Tohanul-vechiu firele de grindină erau în mărimea aproape a unui ou de găină. Au zdrobit toate sămănăturile dela câmp, toate legumele și plantațiunile, au spart coperișele caselor de țigla, pe mulți oameni dela hotar i-au rănit și bietele animale alergau înspăimântate dela câmp către sat par' că ar fi fost pierirea lumii. Tot așa și la Rășnov și în părțile pe unde a ajuns uriașa coloană de ghiață minată și sbiciuită de o puternică furtună. Oamenii bătrâni din amintitele localități spun, că o prăpăstie așa de mare n'au pomenit nici-odată în viața lor. Tempestatea a trecut spre Nou și Dârste.

**Știri din România.** Ministerul român de instrucțiune a luat dispoziție să trimită în cursul lunii Iulie 32 de institutori în Transilvania, ca să studieze stupăritul și pomăritul.

Sâmbătă spre Duminecă au fost mari ploi și tempești. Pretutindeni a plouat în abundență și ploaia a fost însoțită de întinse tunete, fulgere și trăsnete. Puțin a plouat în Moldova-de-sus și prin șesurile Moldovei. În București a fost adevărat potop, întreg cartierul Gramont a fost literalmente inundat. Dela orele 4 și jum. dimineața toți locuitorii din Gramont se aflau la ferestrele caselor lor, privind la șiroaiele de apă ce curgeau în de-alungul străzilor dela un trotuar la altul, având o înălțime de 20 până la 30 cm. În alte mahalale apa a intrat prin pivnițe și casele mai joase. Copaci și stâlpi de telegraf au fost răsturnați; în unele locuri grădinile au fost cu totul distruse. Grindina a spart giamurile la multe case. În calea Rahovei, la Ilie Mărculescu, apa a străbătut în pivniță până la înălțime de 2 metri. Mai multe alte case vecine au fost deasemenea inundate. În șoseaua Doamnei s'a inundat casa lui Dumitrescu. În Bulevardul Maria apa a străbătut prin multe case, inundând pivnițele.

— În București, strada Făinari și strada Câmpului, alaltăieri-noapte un puternic foc a mistuit 28 case pe întindere de 6000 metri pătrați. Lumina flăcărilor dădea un aspect înfiorător ambelor strade. Focul a fost pus de Franț Smit, care avea o hurubă de casă asigurată.

— Ministrul de interne a decis să dea Evreilor emigranți săraci bilete de liber percurs pe căile ferate române și călătoria gratis cu vasele românești până la Rotterdam.

**Avis.** *Hala de vânzare* a Asociațiunii cercuale de agricultură din *Sibiul* a luat esclusiva reprezentare a fabricii de mărfuri de cânepă a lui Mateiu Bellán din Bács-Cséb pentru întreaga Transilvania.

Prin aceasta Reuniunea de agricultură de mai sus este în poziție a procura cu vagonul legăturile de snopi patentate, pe cari le face fabrica de cânepă curată de Bácska, așa ca să le poată oferi economilor din Transilvania mai ieftin decât dacă acestia ar comanda direct dela fabrică, o cantitate mai mică decât 400.000 bucăți.

Recomandăm economilor noștri o probă cu aceste escelente legături de snopi patentate și-i avisăm în privința preferurilor la inseratul de pe pagina ultimă.

## Deslegarea ghiciturii din nr. 22.

Ghicitura cu porcii publicată în nr. 22 al »Foi Poporului« are următoarea deslegare:

Numărul porcilor a fost 36, de oare-ce:  $36+36+18+9+1=100$ .

Bine au deslegat-o următorii:

Ioan Bărdaș (Porumbacul-inf.), Ioan Limbean (Vințul-inf.), Irimie Langa (Perșani), Ioan Ungur (Livadia), Nic. Murgu (Foeni), Man Cioran (Ocna-Sib.), Ioan Mitrofan (Doraa-Cândreni), T. Voicău (Pustiniș), Mateiu Grecu, inv. (Pojorta), Ioan Ițu (Șoroștin), Ilie Prica (Feisa), Ioan Căina (Hălmagiu), George Belu (Vișag), Vasile Moldovan (Sistaroveț), Georgiu Borda (Solovestru), Vasile Duvlea (Sebișel), Gligor Pădurean (Fărău), Stefan Aruncutean (Muirerău), Teod. Pitea, inv. (Vaideiu), Beni Gudiu (Cerneiu), Lazar Regep (Giroda), Cabinetul de lect. »Înfrățirea« (Valea-seacă, Bucovina), I. Rotar (Proștea), Ioan Voina, croitor (Târnova), Stef. Păcurar (Cenad ung.), Cornel Bozincea (Reșița-rom.), Mitru Gomboș (Toc), Iorgovan Birescu (Remetea-Lunca), S. Danilescu, inv. (Davideni, Bucovina), Nic. Bareiu (Marpod), Vuc Bihoiu, prim-codrean (Bozovici), Maria Crișan (Cristian), N. Todea (Balșa), Gedeon Seracin (Caransebeș), Petru Benea, faur (Șiria), Ioan Trifan, inv. (M.-Lazuri), Florian Pinteș (Valea-mare), Ioan Cărpinișan (Gârbova), Ioan Muntean, inv. (Zgribesti), Nic. Oltean (Viena), Gerasim Cotiu (Ardusad), Ioan Borgovan (Teure), Avram Moldovan, inv. (Coc), Ana Cenar (Sibiul), Ilie Ocolişan (F.-Vașarheiu), Petru Ghejiu (Târnova), Dumitru I. Ghibu (Seliște), Mihail Finteag (Caransebeș), Nic. Bogdan (Vișag), Ioan Bocșan (Dognecea), Abonentul nr. 943, George Ciubăncău a l. Costan (Cusdrioara), Dumitru Muntean, osp. (Dognecea), Ioan Iosof (Cenade), D. Popa și P. Ursu (S.-Sebeș), Ioanș F. Cercega (Târnova), Mihailu Petru (Steierlac), George Nelega (Hondol), Vidu Micșă (Merceina), Ioan Bob (Toplita-rom.), Abonent nr. 3364, Ilie Moldovan (Cincu-mare), Nicolau Bălu (Lunca), Simeon Borgovan (Proștea), Dionisiu Stanciu (Viștea-inf.), Simeon Vultur (Galați-săs.), Ioan Samoilă (Frăua), Stefan Bojin (Ostrov), Florea Birta (Secusig), Stefan Tulcan (Pestiș), Nic. Presia (Benic), Ioan Dan (Alioș), Ioan Mango, inv. (Fildul-sup.), Ioan Tomuța Ilea, Mihail Iacobele (Bistrița), Macedon Ciuta și Dion. Irini, inv. (Rebrișoara), Iosif Rusu (Petea), Ioan Popa-Rădu (Viștea-inferioară), Ioan Filimon (Deva), Iacob Nicoricș (Prigor), Ioan Butean (Șomcuta-mare), Trifon Popa, cassar (Lisa), Auanie Vucu (Zorlenț-mare), Ioan Oros (Bârghiș), I. Rob (Orăștie).



Petru Olariu (Cebza), N. Bojinoa (Roșia-montană), G. Briciu, inv. (Chiciediu), Dum. George (Gurariului), Andronic Păcurariu cu 7 soți (Cisteiu), Terentie Scrofan (B.-Sebeș), Kindler Mór (Hațeg), Petru Manea, cantor (Abrudsat), Iuliana Nicorescu (Făget), I. Tristiu (Gurariului), Al. Burac (Plavisevița), Ioan Rechițan, comerciant (T.-Vucova), Ivan Hetza (Orăștie), Simion Ureche, școlar (Vlaicoveț), Ioan Coja, măiestru (Simon), Vasile Morar (Doboca). (Va urma).

POSTA REDACȚIUNII.

**R. D. în Mocod.** Nu hotărăște cine a scris, fără ce a scris, deci e de prisos a-ți descoperi numele. Fii bun și *dovedește*, că cele scrise sunt neadevărate și vom publica.

**Un Mureșan.** (Cel mai mare catolic). Credem, că dl preot Radu a slujit cu catolicii și e destul de rău, dar' nu putem publica, ne fiind iscălită scrisoarea.

**Sim. Borg. în Agn.** Cartea de comasare de E. Dopp se află de vânzare la librăria W. Kraft (Sibiu). Prețul 40 cr. Trimiteți banii la această librărie.

**I. D. în L.-mare.** Deslegarea d-tale a ghicirii n'a fost nimerită; nu pot fi jumătăți de porci.

**Codreanul (Bistr.-Cusma).** În nr. de azi nu a fost loc; însă în cel următor.

**I. P.-Rad. în V.** Mulțumite; din când în când mai trimiteți.

**I. S. în F. (Abon. nr. 3464).** Apoteca lui L. Vértes e în Lugoj, (ung. Lugozs, posta în loc). Cerați cu uleul.

**Alex. C. în Viștea-inf.** Noi nu avem ce ceri, dar' sunt la comitat. Adresează-te acolo, poți chiar oficios, și vei primi; sunt și românești.

**I. Cr. în Ohaba.** Este locul de cură de aer foarte bun.

Pentru redacție și editură responsabil: **Andrei Baltes.**  
Proprietar: Pentru „Tipografia” societate pe acțiuni: **Iosif Marschall.**

**Legătoare de snopi patentă**

foarte acomodată, din câneapă curată de **Baoska**, dela fabrica lui **Mateiu Bellán** în **Báos-Cséb**, 1000 bucăți 150 cm. lungi fl. 7.80, ear' 1000 bucăți 130 cm. de lungi fl. 7.20, loco stația din Sibiu; sau în pachete cu posta câte 200 bucăți 150 cm. lungi fl. 2.10, ear' 130 cm. lungi fl. 1.90 și **vitriol** (peatră vânăță) calitatea I. în butoaie originale și în ulcioare, ajustate scutite de porto, de vânzare la **unicea reprezentanță** pentru Ardeal:

[29] 2-5

Hala de vânzare a administrației cercuale a Asociației de agricultură transilv. săsească în Sibiu.

*Andrei Baltes*



8 medalii de aur.  
19 medalii de argint.

**Fluidul lui**

Marca șerpe.

Dovedit de mult timp ca mijloc bun cosmetic (*frecare*) pentru întărirea vinelor și muschilor corpului omenesc.

Prețul:

1/2 flacon cor. 2.—

Veritabil numai cu marca de mai sus se capătă în toate farmaciile și drogueriile.

[32] 1-15

Deposit principal:

**Farmacia cercuală, Korneuburg lângă Viena.**



8 medalii de aur.  
19 medalii de argint.

**Kwizda.**

Fluidul turiștilor.

Folosit cu succes la întărirea și recăștigarea forțelor după ture mari din partea turiștilor, bicicliștilor și călăreților.

Prețul:

1/2 flacon cor. 1.20.

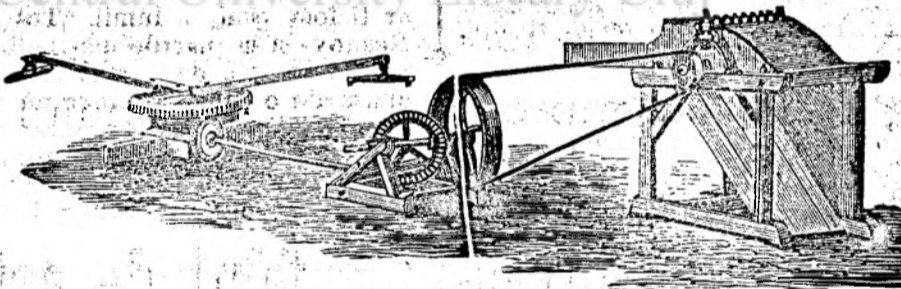
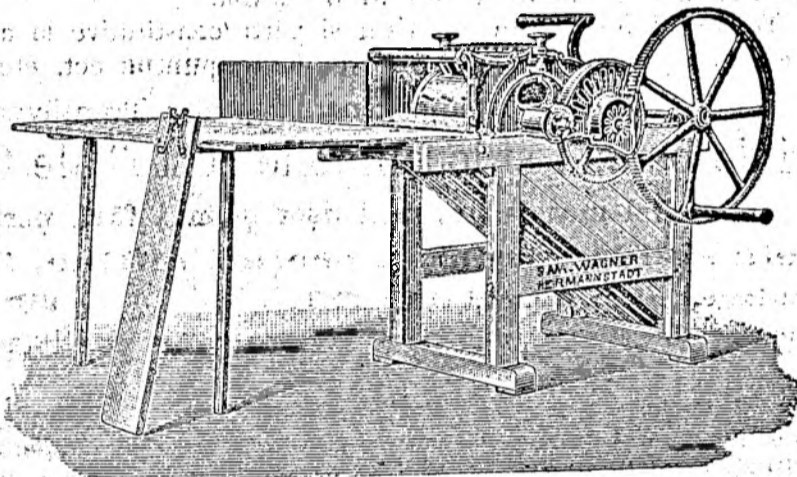


scutite prin lege.

Marca de text, eticheta și embalajul

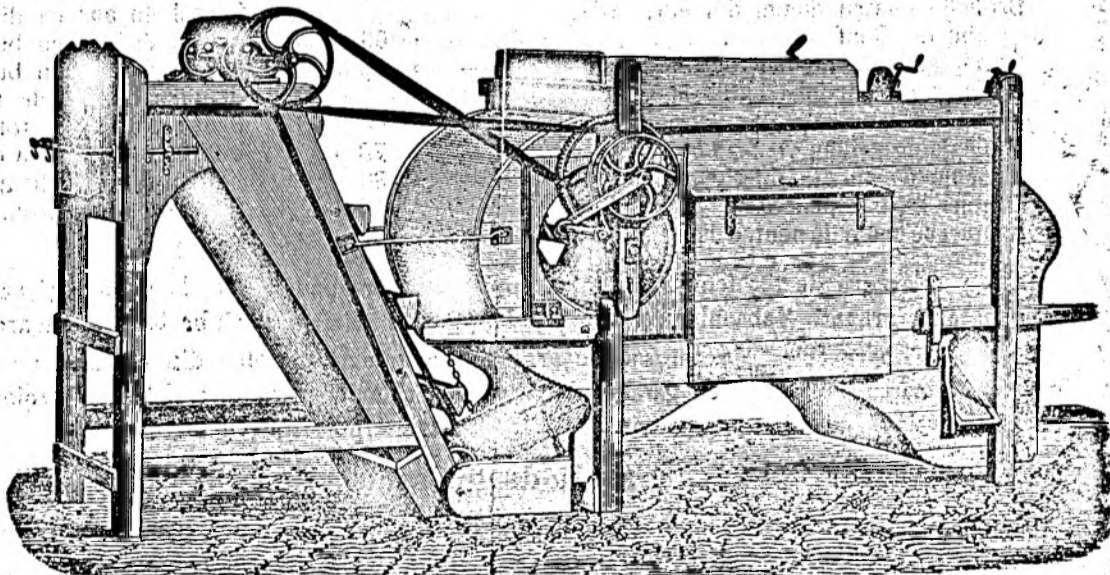
**Mașine de împlătit**

de toate soiurile, minate cu mâna, cu scripeț și cu vapor.



**Mori de vânturat (ciur),**

cum și tot felul de mașine și instrumente agricole în mare asortiment cu cele mai ieftine prețuri și sub favorabile condițiuni de plătire, pe garanță, ofere



Prima turnătorie de fer, fabrică de mașini agricole și stabiliment pentru clădiri de morărit

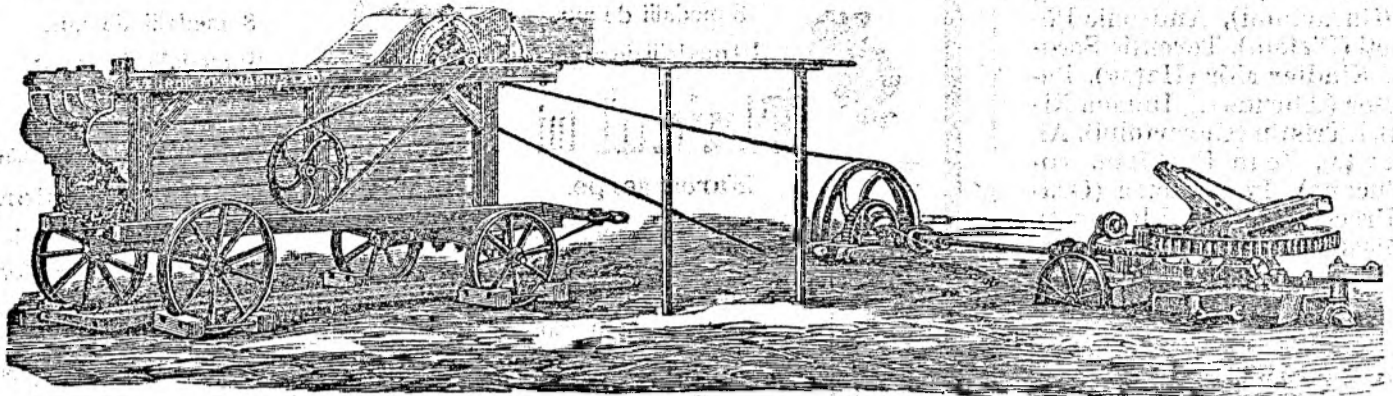
[30] 2-8

**SAMUIL WAGNER,**

Sibiu.



Firma există de la 1857.



Firma există de la 1857.

## Fabrică de mașini agricole

Sibiu, Poarta Cisnădiei, Andreiu Török, Sibiu, Poarta Cisnădiei.

Mașini de îmblătit provăzute cu cele mai noue și mai practice îmbunătățiri, pentru minat cu mâna și pârghia, cu sau fără scară pentru paie, mișcătoare și stabile, cu sau fără sită de pleavă.

Aparate de îmblătit trifoiu practice, pentru mașini de îmblătit de tot felul de sisteme.

Vânturătoare „Bader” în 3 mărimi, cu 11 site. Moriste de treerat (ciur) „Patent” propriu, cari se disting prin mers deosebit de ușor și fără șgomot și au fost de mai multe ori premiate.

Scripteț (pârghie) de cea mai bună construcție, mobil și stabil, pentru 1—4 cai. Trier (ciur de vânturat) de diferite sisteme. Mori de păsat și de făină.

Teasuri de poame și ulei și părți constitutive la acestea. Pluguri de diferite soiuri, Mașini de sfîrmat cucuruz, grape, mașini de sămănat, pompe ect. etc. [35] 1—

Representanța generală pentru Transilvania a universal renumitelor motori de benzin și locomobile „Otto” ale firmei „Langen și Wolf” în Viena.

Cel mai ieftin, mai ușor și mai fără perlool trafic pentru economie.

Serviciu solid și prompt, prețuri ieftine, favorabile condițiuni de plătire.

Cataloage ilustrate franco și gratis.

Reparaturi se efectuează bine, ieftin și prompt.

# JULIUS ERÖS



firmă înprotocolată la tribunalul comercial r. u.



## MAGAZIN

de oroloage, juvele, tot felul de articole de aur și argint.

Oroloj de buzunar remontoir-nichel	dela 5.—	până 12 C.
Oroloj de buzunar remontoir-argint	> 9.—	> 20 >
Oroloaj de buzunar remontoir veritabil argint-tula, cu părți de aur	> 18.—	> 30 >
Oroloaj pentru dame din aur, veritabil de Genf	> 24.—	> 70 >
Oroloaje pentru domni din aur, veritabil de Genf	> 40.—	> 160 >
Deșteptător de nichel, marcă fină	> 4.—	> 6 >
Oroloaje cu pendul franc., cu resare, în cutii frumoase	> 10.—	> 30 >
Oroloaje cu pendul vieneză cu ponduri	> 28.—	> 70 >
Oroloaje de părete, diferite modele	> 4.—	> 30 >
Lanțuri de gât pentru dame, de aur	> 12.—	> 40 >
Lanțuri de oroloaje pentru dame, de aur	> 18.—	> 60 >

Lanțur. de oroloaje pentru d-ni, de aur	dela 40.—	până 140 C.
Inele de aur de tot felul	> 4.—	> 48 >
Inele de aur cu diamant veritabil	> 12.—	> 52 >
Inele de aur cu briliant veritabil	> 24.—	> 300 >
Inele de aur cu briliant imitat,	> 7.—	> 12 >
Cercei de aur de tot felul	> 4.—	> 12 >
Cercei de aur cu diamant veritabil	> 13.—	> 80 >
Cercei de aur cu briliant veritabil	> 46.—	> 500 >
Cercei de aur cu briliant imitat	> 7.—	> 12 >
Brățare de aur de tot felul	> 20.—	> 40 >
Broșe de aur de tot felul	> 12.—	> 40 >
Lanțuri de oroloj și de gât din argint	> 2.—	> 8 >
Cercei și inele de argint	> 160	> 4 >
Brățare și broșe de argint	> 160	> 10 >

Juvere de tot felul dela 15 or. (preț de facon) până la 15 fl., precum și amulete, ju-ju-uri, lanțuri, brățare, medalii broșe, ace de cravată, tabachiere și țiltoare de țigarete tacâmuri, ob-br, telnițe, sugarete, nasturi de manșete etc.

Fiecare obiect de aur sau de argint e examinat și probat din ofloiu și pe fiecare bucată se poate vedea exact proba oficioasă (marca oficioasă); eu garantez în scris pe doi ani pentru mersul bun al oroloajelor mele. Toate comanda le efectueșo lmdelat, pe lângă rambursă sau trimitere antioipativă a prețului, cu îngrijire.

Reparaturi de tot soiul se eșecută bine și conștientios.

Rugându-mă pentru număroase binevoitoare comande, șemnez cu deosebită știmă

## JULIUS ERÖS,

Strada Cisnădiei 3. Sibiu. Strada Cisnădiei 3.

(Edificiul „Transilvania”).